facile·espagnol

Fiches de révision d'espagnol · CM1

102 fiches · Pour chaque leçon : l'essentiel du cours, l'encadré « À retenir » et trois phrases à compléter. Les réponses sont à la fin du document. Le cours complet, ses dialogues à écouter et ses exercices corrigés sont en ligne, gratuitement.

www.facile-espagnol.com/niveau/cm1/ · édition du 08/11/2026

Vocabulaire espagnol

- El clima : la météo et les climats du monde hispanique
- Tengo que ordenar : les tâches ménagères et l'obligation
- La fecha : la date et les nombres ordinaux en espagnol
- La llama y el cóndor : les animaux d'Amérique latine
- El móvil y el ordenador : les écrans et Internet en espagnol
- Los cinco sentidos : les cinq sens en espagnol
- Panadería, frutería : les magasins en -ería
- El martillo, la sierra : les outils et le bricolage
- Los inventos : les grandes inventions
- El dinero y la hucha : l'argent et la tirelire
- Los paisajes y los ríos de España : la géographie
- La metamorfosis : de la chenille au papillon
- Sumar, restar, multiplicar : les maths en espagnol
- Segundos, minutos, horas : mesurer le temps
- Los astronautas : la vie dans l'espace
- La gimnasia : doblar, estirar, saltar
- Norte, sur, este, oeste : les points cardinaux
- Las manualidades : découper, coller, plier
- La ballena azul : le géant de l'océan
- El eclipse de sol : quand la Lune cache le Soleil
- El aparato digestivo : le voyage d'une pomme
- En el taller : les parties de la voiture
- La electricidad : la pile et l'ampoule

Parler espagnol au quotidien

- Una postal : écrire une carte postale en espagnol
- En el restaurante : commander au restaurant en espagnol
- Creo que, pienso que : donner son avis en espagnol
- Un billete para Sevilla : acheter un billet de train
- Hacemos una encuesta : une enquête en classe
- Te invito a mi cumple : écrire une invitation
- Estoy de acuerdo : être d'accord ou pas
- Querido diario : écrire son journal intime
- En la farmacia : à la pharmacie
- ¿Quién es quién? Deviner un personnage
- Te recomiendo este libro : recommander un livre
- Me he perdido : demander de l'aide dans la rue
- ¿Por qué no...? ¿Y si...? Proposer une activité
- Presentar un animal : faire un exposé
- Llamar al 112 : appeler les secours
- El camino al colegio : raconter son trajet

Prononciation et orthographe

- La be y la uve : b et v se prononcent pareil
- ¿? ¡! : l'intonation et les signes à l'envers
- La-pi-ce-ro : séparer un mot en syllabes
- Acción, lección : le double c
- Hola / ola, hay / ahí / ay : les homophones
- Leer en voz alta : lire à voix haute
- Las mayúsculas : quand mettre une majuscule en espagnol
- Tú / tu, él / el : l'accent qui change le sens
- Ahora, búho, zanahoria : le h au milieu des mots
- La diéresis : pingüino, cigüeña, vergüenza

Grammaire espagnole

- Ser o estar : choisir le bon verbe « être »
- Me gusta, te gusta, le gusta : le verbe gustar en entier
- Muy o mucho : dire « très » et « beaucoup » en espagnol
- Lo, la, los, las : les pronoms compléments
- Más que, menos que, tan como : comparer en espagnol
- Este, ese, aquel : les démonstratifs en espagnol
- ¿Ir o venir? ¿Llevar o traer? Les verbes de direction
- ¿Por qué? Porque... : pourquoi et parce que
- Mejor, peor, mayor, menor : les comparatifs irréguliers
- Antes de comer, después de jugar : avant de, après
- Desde, hasta, entre : de... à, jusqu'à, entre
- Está roto, está abierto : estar + participe
- Lápiz, lápices : les pluriels difficiles
- Tengo ganas de, tengo miedo de : les expressions avec tener
- ¿Con quién? ¿Para qué? Les questions avec préposition
- ¿Jugar o tocar? Traduire « jouer »

Conjugaison espagnole

- Hago, pongo, salgo : les verbes en -go au présent
- Voy a jugar : le futur proche (ir a + infinitif)
- Estoy comiendo : dire ce qu'on est en train de faire
- He jugado : raconter son week-end au passé composé
- Doy, voy, estoy, soy : les verbes en -oy
- Vengo, digo : les verbes venir et decir au présent
- He visto, he hecho : les participes irréguliers

Culture et civilisation hispaniques

- América Latina : les pays hispanophones d'Amérique
- Mayas, aztecas e incas : les grandes civilisations d'Amérique
- Don Quijote de la Mancha : le chevalier à la triste figure
- Las islas Galápagos : tortues géantes et iguanes
- Sant Jordi : le jour du livre et de la rose
- Costa Rica : « pura vida » et la nature protégée
- El Cid Campeador : le chevalier de Castille
- Joan Miró : les couleurs et les étoiles
- Ecuador : la mitad del mundo
- La lotería de Navidad : le jour du « Gordo »
- El Salto Ángel : la plus haute cascade du monde
- Bilbao y el museo Guggenheim
- La guitarra española : la guitare espagnole
- Puerto Rico y el coquí : l'île de la petite grenouille
- Montevideo y el candombe : les tambours d'Uruguay
- La República Dominicana y el merengue
- La Vuelta a España : le tour cycliste
- La baraja española : le jeu de cartes espagnol
- César Manrique et Lanzarote : l'art et les volcans
- El Caminito del Rey : un sentier vertigineux

El Orinoco y los Llanos : la nature du Venezuela
El río Amazonas et la forêt amazonienne
La Dama de Elche : un trésor ibère
Manuel de Falla et la danse du feu
La zarzuela : le théâtre chanté espagnol
Margarita Salas : une grande scientifique espagnole

99. El Carnaval de Barranquilla : la grande fête de Colombie
100. Las Médulas : les mines d'or des Romains
101. El Día del Niño en México : le 30 avril
102. Los hórreos : les greniers sur pilotis de Galice et des Asturies

Vocabulaire espagnol

1 El clima : la météo et les climats du monde hispanique

Espagnol	Français
Hace buen tiempo	Il fait beau
Hace mal tiempo	Il fait mauvais
Hay niebla	Il y a du brouillard
Hay tormenta	Il y a de l'orage
Hay nubes / Está nublado	Il y a des nuages

Espagnol	Français
Truena / el trueno	Il tonne / le tonnerre
el relámpago	l'éclair
Estamos a 30 grados	Il fait 30 degrés
el pronóstico del tiempo	la météo (prévisions)

À retenir

- **hace buen / mal tiempo** ; **hay niebla, hay tormenta, hay nubes**.
- **Estamos a 30 grados** = il fait 30 degrés.
- Dans l'hémisphère Sud (Argentine, Chili), les saisons sont inversées.

Complète

1. Hace buen _____ . (Il fait beau.)
2. _____ tormenta. (Il y a de l'orage.)
3. Hay _____ . (Il y a du brouillard.)

2 Tengo que ordenar : les tâches ménagères et l'obligation

Espagnol	Français
hacer la cama	faire son lit
ordenar la habitación	ranger sa chambre
poner la mesa	mettre la table
quitar la mesa	débarrasser la table
fregar los platos	faire la vaisselle
barrer	balayer

Espagnol	Français
pasar la aspiradora	passer l'aspirateur
sacar la basura	sortir la poubelle
tender la ropa	étendre le linge
sacar al perro	sortir le chien
regar las plantas	arroser les plantes

À retenir

- **tener que + infinitif** = devoir : tengo que estudiar.
- hacer la cama, ordenar, poner / quitar la mesa, fregar los platos, sacar la basura, pasar la aspiradora.

Complète

1. Tengo _____ hacer los deberes. (Je dois faire mes devoirs.)
2. _____ que ordenar tu habitación. (Tu dois ranger ta chambre.)
3. Hago la _____ . (Je fais mon lit.)

3 La fecha : la date et les nombres ordinaux en espagnol

Espagnol	Français
primero / primera (1.°)	premier, première
segundo (2.°)	deuxième
tercero (3.°)	troisième
cuarto (4.°)	quatrième
quinto (5.°)	cinquième

Espagnol	Français
sexto (6.°)	sixième
séptimo (7.°)	septième
octavo (8.°)	huitième
noveno (9.°)	neuvième
décimo (10.°)	dixième

À retenir

- Date : el tres de mayo de dos mil veintiséis.
- **¿Qué fecha es hoy?** — Estamos a…
- primero, segundo, tercero, cuarto, quinto… ; el primer día, el tercer piso.

Complète

1. Hoy es el tres _____ mayo. (Aujourd'hui, c'est le 3 mai.)
2. ¿Qué _____ es hoy? (Quelle est la date ?)
3. Es el _____ día de clase. (C'est le premier jour de classe.)

4 La llama y el cóndor : les animaux d'Amérique latine

Animal	Où vit-il ?	Particularité
la llama (le lama)	los Andes (Pérou, Bolivie)	Elle porte des charges et donne de la laine.
el cóndor (le condor)	los Andes	L'un des plus grands oiseaux volants du monde.
el jaguar (le jaguar)	la selva amazónica	Le plus grand félin d'Amérique.
el perezoso (le paresseux)	la selva	Il bouge très lentement et dort beaucoup.
el colibrí (le colibri)	de l'Argentine au Mexique	Un tout petit oiseau qui peut voler sur place.
la tortuga gigante	las islas Galápagos (Équateur)	Elle peut vivre plus de 100 ans.

Espagnol	Français
la selva	la forêt tropicale, la jungle
la montaña	la montagne
el desierto	le désert
vivir	vivre

Espagnol	Français
volar	voler (dans les airs)
las plumas	les plumes
en peligro de extinción	menacé d'extinction

À retenir

- la llama, el cóndor (Andes) ; el jaguar, el perezoso (forêt amazonienne).
- el colibrí (minuscule oiseau) ; la tortuga gigante (Galápagos).
- la selva = la forêt tropicale ; en peligro de extinción = menacé.

Complète

1. El _____ duerme mucho. (Le paresseux dort beaucoup.)
2. El colibrí es muy _____ . (Le colibri est très petit.)
3. La tortuga gigante _____ más de cien años. (… vit plus de cent ans.)

5 El móvil y el ordenador : les écrans et Internet en espagnol

Espagnol	Français
el móvil (Espagne) / el celular (Amérique)	le portable
el ordenador (Espagne) / la computadora (Amérique)	l'ordinateur
la tableta	la tablette
la pantalla	l'écran

Espagnol	Français
el teclado	le clavier
el ratón	la souris
la contraseña	le mot de passe
el correo electrónico	l'e-mail

Actions	Français
mandar un mensaje	envoyer un message
buscar en internet	chercher sur Internet
descargar	télécharger
hacer una foto	prendre une photo
conectarse	se connecter
apagar / encender	éteindre / allumer

À retenir

- el móvil / el celular, el ordenador / la computadora, la tableta, la pantalla.
- mandar un mensaje, buscar en internet, descargar, apagar, encender.
- la contraseña (le mot de passe) : on ne la partage pas !

Complète

1. Mando un _____. (J'envoie un message.)
2. Busco en _____. (Je cherche sur Internet.)
3. No compartas tu _____. (Ne partage pas ton mot de passe.)

6 Los cinco sentidos : les cinq sens en espagnol

Le sens	L'organe	Le verbe	Français
la vista	los ojos	ver, mirar	la vue — voir, regarder
el oído	las orejas, los oídos	oír, escuchar	l'ouïe — entendre, écouter
el olfato	la nariz	oler	l'odorat — sentir (une odeur)
el gusto	la lengua	probar, saborear	le goût — goûter
el tacto	las manos, la piel	tocar	le toucher — toucher

À retenir

- la vista, el oído, el olfato, el gusto, el tacto : les cinq sens.
- ver, oír (oigo), oler (huelo), probar, tocar.
- Huele a… (ça sent…), sabe a… (ça a un goût de…).

Complète

1. Tenemos cinco _____. (Nous avons cinq sens.)
2. Vemos con los _____. (Nous voyons avec les yeux.)
3. No _____ nada. (Je n'entends rien.)

7 Panadería, frutería : les magasins en -ería

Produit	Magasin	Commerçant	En français
el pan	**la panadería**	el panadero	la boulangerie
la fruta	**la frutería**	el frutero	le primeur
el pescado	**la pescadería**	el pescadero	la poissonnerie
la carne	**la carnicería**	el carnicero	la boucherie
el libro	**la librería**	el librero	la librairie
el zapato	**la zapatería**	el zapatero	le magasin de chaussures
el helado	**la heladería**	el heladero	le glacier

À retenir

- Produit + **-ería** = magasin : panadería, frutería, pescadería, carnicería, zapatería, heladería.
- Commerçant : **-ero / -era** (el panadero, la frutera).
- la librería = librairie ≠ la biblioteca = bibliothèque.

Complète

1. Voy a la _____ a comprar pan. (Je vais à la boulangerie…)
2. El _____ hace el pan. (Le boulanger fait le pain.)
3. Leo en la _____. (Je lis à la bibliothèque.)

8 El martillo, la sierra : les outils et le bricolage

Espagnol	Français
el martillo	le marteau
el clavo	le clou
la sierra	la scie
el destornillador	le tournevis
el tornillo	la vis

Espagnol	Français
la llave inglesa	la clé à molette
la caja de herramientas	la boîte à outils
la escalera	l'échelle
la brocha	le gros pinceau
la cinta métrica	le mètre ruban

Espagnol	Français
arreglar	réparer
clavar un clavo	planter un clou
cortar	couper
atornillar	visser
pintar	peindre
medir	mesurer

À retenir

- el martillo, el clavo, la sierra, el destornillador, el tornillo, la caja de herramientas.
- arreglar, clavar, cortar, atornillar, pintar, medir.
- la escalera = l'escalier ou l'échelle.

Complète

1. Necesito un _____. (J'ai besoin d'un marteau.)
2. Vamos a _____ la cabaña. (On va réparer la cabane.)
3. Clavo un _____. (Je plante un clou.)

9 Los inventos : les grandes inventions

Espagnol	Français
la rueda	la roue
la imprenta	l'imprimerie
la bombilla	l'ampoule
el teléfono	le téléphone
el avión	l'avion

Espagnol	Français
el ordenador	l'ordinateur
la vacuna	le vaccin
inventar	inventer
el inventor / la inventora	l'inventeur / l'inventrice
descubrir	découvrir

Invention	Ce que c'est
la fregona	le balai à franges pour laver le sol, avec son seau à essorer
el chupa-chups	la célèbre sucette ronde avec un bâton (le logo a été dessiné par le peintre Dalí !)
el submarino de Isaac Peral	un des premiers sous-marins électriques (1888)

À retenir

- la rueda, la imprenta, la bombilla, el teléfono, el ordenador, la vacuna.
- inventar, el inventor, descubrir.
- Inventions espagnoles : la fregona, el chupa-chups, le sous-marin d'Isaac Peral.

Complète

1. Sin la _____ no hay coches. (rueda / bombilla)
2. Sin luz, sin _____ . (bombilla / imprenta)
3. ¿Quién _____ la imprenta? (inventó / descubrió)

10 El dinero y la hucha : l'argent et la tirelire

Espagnol	Français
la moneda	la pièce
el billete	le billet
el euro / el céntimo	l'euro / le centime
la hucha	la tirelire
ahorrar	économiser

Espagnol	Français
gastar	dépenser
el cambio / la vuelta	la monnaie (qu'on rend)
la paga	l'argent de poche
caro / barato	cher / pas cher
pagar	payer

À retenir

- el dinero, la moneda, el billete, el euro, el céntimo, la hucha.
- ahorrar (économiser) ≠ gastar (dépenser) ; pagar, el cambio.
- doce euros con cincuenta = 12,50 €.

Complète

1. ¿Cuánto _____ tienes? (dinero / moneda)
2. un _____ de cinco euros (billete / céntimo)
3. muchas _____ (monedas / huchas)

11 Los paisajes y los ríos de España : la géographie

Élément	Exemples
las montañas / las cordilleras	los Pirineos (frontière avec la France), Sierra Nevada (Mulhacén, plus haut sommet de la péninsule), los Picos de Europa
los ríos (fleuves)	el Ebro (vers la Méditerranée), el Tajo (le plus long de la péninsule, il finit à Lisbonne), el Duero, el Guadiana, el Guadalquivir (à Séville)
los mares	el mar Mediterráneo, el mar Cantábrico, el océano Atlántico
las islas	las Baleares (Méditerranée), las Canarias (Atlantique)

Espagnol	Français
la península	la péninsule
la meseta	le plateau
la cordillera	la chaîne de montagnes
la costa	la côte
el río	le fleuve, la rivière
desembocar	se jeter (pour un fleuve)

À retenir

- Au centre : la Meseta ; montagnes : Pirineos, Sierra Nevada, Picos de Europa.
- Fleuves : Ebro, Tajo, Duero, Guadiana, Guadalquivir.
- Mers : Mediterráneo, Cantábrico, Atlántico ; îles : Baleares, Canarias.

Complète

1. los _____ entre España y Francia (Pirineos / Alpes)
2. El _____ termina en Lisboa. (Tajo / Ebro)
3. El Guadalquivir pasa por _____ . (Sevilla / Madrid)

12 La metamorfosis : de la chenille au papillon

Étape	Le papillon	La grenouille
1	el huevo (l'œuf)	los huevos dans l'eau
2	la oruga (la chenille), qui mange beaucoup de feuilles	el renacuajo (le têtard), avec une queue
3	la crisálida (la chrysalide)	il lui pousse des pattes, la queue disparaît
4	la mariposa (le papillon) sort et s'envole	la rana (la grenouille) sort de l'eau

Espagnol	Français
transformarse	se transformer
crecer	grandir
las alas	les ailes
las patas	les pattes
la cola	la queue
el estanque	la mare

À retenir

- el huevo → la oruga → la crisálida → la mariposa.
- el huevo → el renacuajo → la rana.
- la metamorfosis, transformarse, crecer.

Complète

1. la _____ come hojas (oruga / rana)
2. Se transforma en _____ . (crisálida / oruga)
3. Después, en _____ . (mariposa / rana)

13 Sumar, restar, multiplicar : les maths en espagnol

Opération	Signe	On lit…	Exemple
sumar (additionner)	+	más	dos más tres son cinco
restar (soustraire)	–	menos	diez menos cuatro son seis
multiplicar	×	por	tres por cuatro son doce
dividir	÷	entre	ocho entre dos son cuatro

Espagnol	Français
es igual a / son	égale / font
el resultado	le résultat
la mitad	la moitié
el doble	le double

Espagnol	Français
la tabla de multiplicar	la table de multiplication
el problema	le problème
la calculadora	la calculatrice

À retenir

- más (+), menos (–), por (×), entre (÷).
- sumar, restar, multiplicar, dividir ; son / es igual a.
- la mitad, el doble, el resultado, la tabla de multiplicar.

Complète

1. Dos _____ tres son cinco. (más / menos)
2. Diez _____ cuatro son seis. (menos / más)
3. Tres _____ cuatro son doce. (por / entre)

14 Segundos, minutos, horas : mesurer le temps

Unité	Équivalence
un minuto	sesenta segundos
una hora	sesenta minutos
un día	veinticuatro horas
una semana	siete días
un año	doce meses, 365 días
un siglo	cien años

Espagnol	Français
el reloj	la montre, l'horloge
el cronómetro	le chronomètre
tardar	mettre (du temps)
durar	durer

Espagnol	Français
media hora	une demi-heure
un cuarto de hora	un quart d'heure
¿Cuánto tiempo?	Combien de temps ?

À retenir

- el segundo, el minuto, la hora, el día, la semana, el mes, el año, el siglo.
- ¿Cuánto tardas? — Tardo diez minutos. ; durar = durer.
- media hora, un cuarto de hora, el reloj, el cronómetro.

Complète

1. Un minuto tiene sesenta _____. (segundos / horas)
2. Una hora tiene sesenta _____. (minutos / segundos)
3. Un día tiene veinticuatro _____. (horas / días)

15 Los astronautas : la vie dans l'espace

Espagnol	Français
el cohete	la fusée
la nave espacial	le vaisseau spatial
el traje espacial	la combinaison spatiale
el casco	le casque
flotar	flotter

Espagnol	Français
la gravedad	la gravité
despegar	décoller
aterrizar	atterrir
la órbita	l'orbite
la Tierra	la Terre

Dans la station…	Pourquoi ?
tout flotte	il n'y a presque pas de gravité
on dort attaché dans un sac de couchage	pour ne pas flotter partout
on voit environ 16 levers de soleil par jour	la station fait le tour de la Terre en 90 minutes environ

À retenir

- el astronauta, el cohete, la nave espacial, el traje espacial, la Estación Espacial Internacional.
- despegar, aterrizar, flotar, la gravedad, la órbita.
- **Pedro Duque** : premier astronaute espagnol (1998).

Complète

1. el _____ despega (cohete / casco)
2. Todo _____ . (flota / cae)
3. la Estación Espacial _____ (Internacional / Nacional)

16 La gimnasia : doblar, estirar, saltar

Verbe	Traduction	Ordre (tú)
doblar	plier	Dobla las rodillas.
estirar	étirer, tendre	Estira los brazos.
girar	tourner	Gira la cabeza.
agacharse	s'accroupir	Agáchate.
levantar	lever	Levanta la pierna.
saltar	sauter	Salta con los pies juntos.

Espagnol	Français
la voltereta	la roulade
la rueda	la roue
el equilibrio	l'équilibre
la colchoneta	le tapis de gym

Espagnol	Français
la cuerda	la corde
el gimnasio	le gymnase
respirar	respirer

À retenir

- doblar, estirar, girar, agacharse, levantar, saltar.
- el calentamiento, la voltereta, la rueda, el equilibrio, la colchoneta.
- Ordres à plusieurs : estirad, doblad, agachaos.

Complète

1. _____ los brazos. (Estirad / Doblad)
2. _____ las rodillas. (Doblad / Estirad)
3. Empezamos el _____ . (calentamiento / equilibrio)

17 Norte, sur, este, oeste : les points cardinaux

Espagnol	Français
el norte	le nord
el sur	le sud
el este	l'est
el oeste	l'ouest
el mapa	la carte

Espagnol	Français
la brújula	la boussole
está al norte de	il / elle est au nord de
el centro	le centre
la costa	la côte
orientarse	s'orienter

Ciudad	¿Dónde está?
Madrid	en el centro de España
Santander	en el norte, en la costa
Sevilla	en el sur
Valencia	en el este, junto al mar Mediterráneo
Badajoz	en el oeste, cerca de Portugal

À retenir

- el norte, el sur, el este, el oeste.
- está al norte de… / en el sur de…
- el mapa, la brújula, orientarse.

Complète

1. El tesoro está al _____ del árbol. (norte / noche)
2. Mira la _____ . (brújula / bruja)
3. Diez pasos al _____ . (este / esto)

18 Las manualidades : découper, coller, plier

Espagnol	Français
recortar	découper
pegar	coller
doblar	plier
pintar	peindre
las tijeras	les ciseaux

Espagnol	Français
el pegamento	la colle
la cartulina	le papier cartonné
el cartón	le carton
la purpurina	les paillettes
el rotulador	le feutre

À retenir

- recortar, pegar, doblar, pintar, decorar.
- las tijeras, el pegamento, la cartulina, el rotulador, la purpurina.
- primero, luego, después, al final ; ¡Cuidado con las tijeras!

Complète

1. Hacemos una _____ para el Día de la Madre. (tarjeta / tarea)
2. ¿Qué hacemos _____ ? (primero / primo)
3. _____ la cartulina por la mitad. (Doblad / Dibujad)

19 La ballena azul : le géant de l'océan

Espagnol	Français
la ballena	la baleine
el mamífero	le mammifère
respirar	respirer
el chorro	le jet (d'eau)
la aleta	la nageoire

Espagnol	Français
la cola	la queue
el kril	le krill (petites crevettes)
el tiburón ballena	le requin-baleine
en peligro	en danger
proteger	protéger

À retenir

- La ballena azul : el animal más grande qui ait existé (environ 30 m).
- C'est un mamífero : elle respire à la surface (el chorro) ; elle mange du krill.
- Le plus grand poisson : el tiburón ballena. Hay que proteger a las ballenas.

Complète

1. ¡Un _____ de agua! (chorro / churro)
2. ¡Es una _____ ! (ballena / botella)
3. Sale a la superficie para _____ . (respirar / reparar)

20 El eclipse de sol : quand la Lune cache le Soleil

Espagnol	Français
el eclipse	l'éclipse
tapar	cacher, couvrir
total / parcial	totale / partielle
oscurecer	faire sombre
la sombra	l'ombre

Espagnol	Français
las gafas especiales	les lunettes spéciales
mirar	regarder
los ojos	les yeux
el cielo	le ciel
durar	durer

À retenir

- el eclipse de sol : la Lune cache le Soleil (la Luna tapa el Sol).
- total / parcial ; el cielo se oscurece ; dura unos minutos.
- Nunca mires el Sol sin gafas especiales.

Complète

1. ¡Hoy hay un _____ de sol! (eclipse / elipse)
2. Solo con estas gafas _____ . (especiales / espaciales)
3. Nunca _____ el Sol sin ellas. (mires / miras)

21 El aparato digestivo : le voyage d'une pomme

Espagnol	Français
la boca	la bouche
masticar	mâcher
la saliva	la salive
tragar	avaler
el esófago	l'œsophage

Espagnol	Français
el estómago	l'estomac
el intestino delgado	l'intestin grêle
el intestino grueso	le gros intestin
digerir	digérer
los nutrientes	les nutriments

Etapa	¿Qué pasa?
1. la boca	Los dientes mastican y la saliva moja la comida.
2. el esófago	Un tubo lleva la comida al estómago.
3. el estómago	La comida se mezcla con jugos y se convierte en una papilla.
4. el intestino delgado	Los nutrientes pasan a la sangre.
5. el intestino grueso	Se recupera el agua; lo que no sirve sale del cuerpo.

À retenir

- la boca → el esófago → el estómago → el intestino delgado → el intestino grueso.
- masticar (mâcher), tragar (avaler), digerir (digérer).
- Dans l'intestin grêle, los nutrientes pasan a la sangre.

Complète

1. ¿Qué pasa cuando comes una _____ ? (manzana / mañana)
2. Primero la _____ con los dientes. (mastico / marco)
3. Y después la _____ . (tragas / traes)

22 En el taller : les parties de la voiture

Espagnol	Français
el taller	le garage (atelier)
el mecánico / la mecánica	le mécanicien / la mécanicienne
el motor	le moteur
las ruedas	les roues
el volante	le volant

Espagnol	Français
los frenos	les freins
los faros	les phares
el maletero	le coffre
pinchar una rueda	crever un pneu
la gasolina	l'essence

À retenir

- el taller, el mecánico, el motor, los frenos, los faros.
- las ruedas, el volante, el maletero, el capó.
- ¿Qué le pasa al coche? = Qu'est-ce qu'elle a, la voiture ?

Complète

1. ¿Qué le _____ al coche? (pasa / pesa)
2. Hace un _____ raro. (ruido / rubio)
3. ...cuando _____ . (freno / fresno)

23 La electricidad : la pile et l'ampoule

Espagnol	Français
la electricidad	l'électricité
la pila	la pile
el cable	le fil électrique
la bombilla	l'ampoule
el interruptor	l'interrupteur

Espagnol	Français
el enchufe	la prise
el circuito	le circuit
encender	allumer
apagar	éteindre
peligroso	dangereux

À retenir

- la pila, los cables, la bombilla, el interruptor.
- Circuit fermé → se enciende ; circuit ouvert → se apaga.
- Sécurité : jamais toucher el enchufe avec les mains mouillées.

Complète

1. Vamos a encender una _____ . (bombilla / bombona)
2. ...con una _____ . (pila / pala)
3. Ya he conectado los _____ . (cables / cabras)

Parler espagnol au quotidien

24 Una postal : écrire une carte postale en espagnol

Partie	Espagnol	Français
Pour commencer	Querido Pablo: / Querida Lucía:	Cher Pablo, / Chère Lucía,
Prendre des nouvelles	¿Qué tal estás?	Comment vas-tu ?
Dire où on est	Estoy en Valencia con mi familia.	Je suis à Valence avec ma famille.
Le temps	Hace mucho calor y sol.	Il fait très chaud et beau.
Ce qu'on fait	Todos los días voy a la playa. Como paella.	Tous les jours je vais à la plage. Je mange de la paella.
Pour finir	Un abrazo / Besos / Hasta pronto	Je t'embrasse / Bisous / À bientôt

À retenir

- Début : **Querido / Querida** + prénom + **deux points**.
- Contenu : Estoy en..., hace..., voy a..., como...
- Fin : **Un abrazo, besos, hasta pronto**.

Complète

1. _____ abuela: (Chère mamie,)
2. _____ Diego: (Cher Diego,)
3. _____ en Málaga. (Je suis à Malaga.)

25 En el restaurante : commander au restaurant en espagnol

Le serveur dit…	Tu réponds…
¿Qué vais a tomar? (Qu'allez-vous prendre ?)	**Para mí**, una pizza, por favor. (Pour moi, une pizza.)
¿Y de beber? (Et à boire ?)	**Un agua**, por favor. (Une eau, s'il vous plaît.)
¿Algo más? (Autre chose ?)	No, gracias. **La cuenta, por favor.** (L'addition, s'il vous plaît.)

Espagnol	Français
la carta / el menú	la carte / le menu
el camarero / la camarera	le serveur / la serveuse
el primer plato	l'entrée
el segundo plato	le plat principal

Espagnol	Français
el postre	le dessert
la cuenta	l'addition
¡Que aproveche!	Bon appétit !
¡Está riquísimo!	C'est délicieux !

À retenir

- **Para mí…** = pour moi… ; **¿Y de beber?** = et à boire ?
- **La cuenta, por favor.** = L'addition, s'il vous plaît.
- las tapas, el menú del día, ¡que aproveche!

Complète

1. Para _____ , una pizza. (Pour moi, une pizza.)
2. La _____ , por favor. (L'addition, s'il vous plaît.)
3. ¿Qué vais a _____ ? (Qu'allez-vous prendre ?)

26 Creo que, pienso que : donner son avis en espagnol

Espagnol	Français
Creo que…	Je crois que…
Pienso que…	Je pense que…
Para mí…	Pour moi…
En mi opinión…	À mon avis…

Espagnol	Français
Me parece que…	Il me semble que…
¿Qué piensas?	Qu'en penses-tu ?
¿Qué te parece?	Qu'est-ce que tu en penses ?

Espagnol	Français
Estoy de acuerdo.	Je suis d'accord.
No estoy de acuerdo.	Je ne suis pas d'accord.
Tienes razón.	Tu as raison.
No tienes razón.	Tu as tort.
¡Claro que sí!	Bien sûr !
¡Qué va!	Pas du tout !

À retenir

- **Creo que, pienso que, para mí, en mi opinión** pour donner son avis.
- **Estoy de acuerdo / No estoy de acuerdo** ; **tienes razón**.
- **¿Qué piensas? ¿Qué te parece?** pour demander l'avis.

Complète

1. _____ que es genial. (Je crois que c'est génial.)
2. Pienso _____ tienes razón. (Je pense que tu as raison.)
3. Estoy de _____ . (Je suis d'accord.)

27 Un billete para Sevilla : acheter un billet de train

Espagnol	Français
un billete de ida	un aller simple
un billete de ida y vuelta	un aller-retour
¿A qué hora sale el tren?	À quelle heure part le train ?
¿A qué hora llega?	À quelle heure arrive-t-il ?
el andén	le quai

Espagnol	Français
la vía	la voie
el asiento	la place assise
la estación	la gare
el revisor	le contrôleur
el retraso	le retard

À retenir

- un billete de ida (aller simple), de ida y vuelta (aller-retour).
- **¿A qué hora sale / llega el tren?** — el andén, la vía, la taquilla, el retraso.
- Demander poliment : **Quería…** (je voudrais).

Complète

1. Un billete de _____ para Madrid. (Un aller simple pour Madrid.)
2. Un billete de ida y _____ . (Un aller-retour.)
3. ¿A qué hora _____ el tren? (À quelle heure part le train ?)

28 Hacemos una encuesta : une enquête en classe

Espagnol	Français
¿Cuál es tu deporte favorito?	Quel est ton sport préféré ?
¿Cuántos hermanos tienes?	Combien de frères et sœurs as-tu ?
¿Tienes mascota?	As-tu un animal ?
¿Qué prefieres: la playa o la montaña?	Que préfères-tu : la plage ou la montagne ?

Expression	Sens	Exemple
todos / todas	tous / toutes	A todos les gusta el recreo.
la mayoría	la plupart	La mayoría prefiere la playa.
la mitad	la moitié	La mitad de la clase tiene mascota.
pocos / pocas	peu	Pocos alumnos juegan al tenis.
nadie	personne	Nadie tiene un caballo.
diez de veinticuatro	dix sur vingt-quatre	Diez de veinticuatro alumnos prefieren el fútbol.

À retenir

- Poser des questions : ¿Cuál es tu… favorito? ¿Cuántos…? ¿Qué prefieres…?
- Résultats : todos, la mayoría, la mitad, pocos, nadie, diez de veinte.
- la mayoría / la mitad + verbe au singulier.

Complète

1. Hacemos una _____ . (Nous faisons une enquête.)
2. La _____ prefiere el fútbol. (La plupart préfèrent le foot.)
3. _____ prefiere el golf. (Personne ne préfère le golf.)

29 Te invito a mi cumple : écrire une invitation

Espagnol	Français
Te invito a...	Je t'invite à...
Cumplo diez años.	J'ai (je vais avoir) dix ans.
la fecha / la hora / el lugar	la date / l'heure / le lieu
Trae...	Apporte...
Contéstame antes del...	Réponds-moi avant le...
¡Te espero!	Je t'attends !

À retenir

- Inviter : **Te invito a mi fiesta de cumpleaños.** Cumplo diez años.
- Donner la fecha, la hora, el lugar ; ce qu'il faut apporter : Trae...
- Demander une réponse : Contéstame antes del... ¡Te espero!

Complète

1. Te _____ a mi fiesta. (Je t'invite à ma fête.)
2. _____ diez años. (J'ai dix ans.)
3. En mi _____ . (Chez moi.)

30 Estoy de acuerdo : être d'accord ou pas

Pour...	On dit...	Traduction
être d'accord	Estoy de acuerdo. / Tienes razón.	Je suis d'accord. / Tu as raison.
ne pas être d'accord	No estoy de acuerdo. / No tienes razón.	Je ne suis pas d'accord. / Tu as tort.
dire « moi aussi »	Yo también.	Moi aussi.
dire « moi non plus »	Yo tampoco.	Moi non plus.
nuancer	Depende. / Más o menos.	Ça dépend. / Plus ou moins.

À retenir

- Estoy de acuerdo / No estoy de acuerdo. Tienes razón.
- Yo también / Yo tampoco.
- Avec gustar : A mí también / A mí tampoco / A mí sí / A mí no.

Complète

1. Estoy de _____ . (acuerdo / razón)
2. Tienes _____ . (razón / acuerdo)
3. No _____ de acuerdo. (estoy / soy)

31 Querido diario : écrire son journal intime

Partie	Phrases utiles
la date	Lunes, 3 de marzo
le début	Querido diario:
la journée	Hoy ha sido un día genial / horrible / normal.
ce qui s'est passé	Esta mañana he ido… / En el recreo he jugado…
les émotions	Estoy contento/a porque… Me siento triste porque…
demain	Mañana voy a…

À retenir

- Querido diario: = Cher journal,
- Hoy ha sido un día genial / horrible. He jugado… He ido…
- Estoy contento/a porque… Mañana voy a…

Complète

1. _____ diario: (Querido / Hola)
2. hoy ha _____ un día genial. (sido / estado)
3. He _____ con Pablo. (jugado / juego)

32 En la farmacia : à la pharmacie

Pour dire…	On dit…
ce qui ne va pas	Tengo tos. (Je tousse.) Me duele la garganta. (J'ai mal à la gorge.) Tengo fiebre.
demander un médicament	¿Tiene algo para el dolor de cabeza? (Vous avez quelque chose pour le mal de tête ?)
comprendre la posologie	Tómelo cada ocho horas. (Prenez-le toutes les huit heures.) después de comer (après les repas)

Espagnol	Français
el jarabe	le sirop
las pastillas	les comprimés
la crema	la crème
las tiritas	les pansements

Espagnol	Français
la receta	l'ordonnance (et la recette !)
el farmacéutico / la farmacéutica	le / la pharmacien(ne)
la tos	la toux
la picadura	la piqûre d'insecte

À retenir

- Tengo tos / fiebre. Me duele la garganta.
- ¿Tiene algo para…? ; el jarabe, las pastillas, la crema, las tiritas.
- cada ocho horas, después de comer ; la receta = l'ordonnance.

Complète

1. Tengo _____ . (tos / fiebre)
2. Me duele la _____ . (garganta / tos)
3. ¿Tiene _____ ? (fiebre / jarabe)

33 ¿Quién es quién? Deviner un personnage

Question	Traduction
¿Es un hombre o una mujer?	C'est un homme ou une femme ?
¿Tiene gafas / barba / bigote?	Il a des lunettes / une barbe / une moustache ?
¿Es rubio / moreno / pelirrojo?	Il est blond / brun / roux ?
¿Tiene el pelo largo / corto / rizado / liso?	Il a les cheveux longs / courts / bouclés / raides ?
¿Lleva sombrero / gorra?	Il porte un chapeau / une casquette ?

À retenir

- ¿Es un hombre o una mujer? ¿Es rubio / moreno / pelirrojo?
- ¿Tiene gafas / barba / bigote? ¿Lleva sombrero?
- el pelo largo, corto, rizado, liso.

Complète

1. ¿Es un hombre o una _____ ? (mujer / niña)
2. ¿Tiene _____ ? (barba / gafas)
3. _____ gafas. (Lleva / Es)

34 Te recomiendo este libro : recommander un livre

Pour…	On dit…
le titre	El libro se titula… (Le livre s'intitule…)
l'auteur	Lo ha escrito… (C'est … qui l'a écrit.)
l'histoire	Trata de… (Ça parle de…)
le personnage principal	El / la protagonista es…
ton avis	Me ha gustado porque es divertido / emocionante.
le conseil	Te lo recomiendo. (Je te le recommande.)

Espagnol	Français
la novela	le roman
el cómic / el tebeo	la BD
el capítulo	le chapitre
el final	la fin
emocionante	passionnant
aburrido	ennuyeux

À retenir

- Se titula… Lo ha escrito… Trata de…
- El / la protagonista es… Me ha gustado porque…
- Te lo recomiendo. ¡No te cuento el final!

Complète

1. Se _____ «El misterio del faro». (titula / llama)
2. _____ de dos niños. (Trata / Habla)
3. Es muy _____ . (emocionante / aburrido)

35 Me he perdido : demander de l'aide dans la rue

Pour…	On dit…
dire qu'on est perdu	Perdone, me he perdido. (Excusez-moi, je suis perdu(e).)
expliquer	No encuentro a mis padres. (Je ne trouve pas mes parents.)
demander de l'aide	¿Me puede ayudar, por favor? (Vous pouvez m'aider ?)
donner un numéro	El teléfono de mi madre es el…
dire où on était	Estábamos en la tienda de juguetes.

Espagnol	Français
perderse	se perdre
encontrar	trouver
el policía / la policía	le policier / la police
el guardia de seguridad	l'agent de sécurité
tranquilo / tranquila	calme
llamar por teléfono	téléphoner

À retenir

- Perdone, me he perdido. No encuentro a mis padres.
- ¿Me puede ayudar, por favor? (vouvoiement).
- Connaître le numéro de ses parents ; demander à un adulte de confiance.

Complète

1. Perdone, me he _____ . (perdido / pedido)
2. No _____ a mis padres. (encuentro / busca)
3. ¿Me _____ ayudar, por favor? (puede / puedes)

36 ¿Por qué no…? ¿Y si…? Proposer une activité

Proposer	Accepter	Proposer autre chose
¿Por qué no vamos al parque? (Pourquoi on n'irait pas au parc ?)	¡Buena idea!	Mejor vamos al cine. (On va plutôt au cinéma.)
¿Y si jugamos al fútbol? (Et si on jouait au foot ?)	¡Vale, genial!	Prefiero jugar a las cartas.
¿Qué te parece si hacemos un pastel? (Ça te dit qu'on fasse un gâteau ?)	¡Me parece genial!	Hoy no, otro día.
¿Vamos a la piscina? (On va à la piscine ?)	¡Sí, vamos!	No me apetece. (Je n'en ai pas envie.)

À retenir

- ¿Por qué no + présent? ¿Y si + présent? ¿Qué te parece si…?
- ¡Buena idea! ¡Me parece genial! ¡Vale!
- Mejor… Prefiero… No me apetece. Otro día.

Complète

1. ¿Por qué no _____ una película? (vemos / veíamos)
2. ¿Y si _____ un pastel? (hacemos / hacíamos)
3. ¡Buena _____ ! (idea / parece)

37 Presentar un animal : faire un exposé

Partie	Phrases utiles
présenter	Voy a presentar el jaguar. Es un mamífero / un ave / un reptil.
l'habitat	Vive en la selva de América del Sur.
l'aspect	Mide dos metros y pesa cien kilos. Tiene manchas negras.
la nourriture	Come carne: es carnívoro. / herbívoro, omnívoro
le détail curieux	Lo más curioso es que sabe nadar muy bien.
conclure	Está en peligro de extinción. ¡Hay que protegerlo! Gracias por escuchar.

Espagnol	Français
el mamífero / el ave / el reptil	le mammifère / l'oiseau / le reptile
medir / pesar	mesurer / peser
las manchas	les taches
carnívoro / herbívoro	carnivore / herbivore
en peligro de extinción	en voie de disparition

À retenir

- Plan : Voy a presentar… Es un mamífero. Vive en… Mide… Come…
- Lo más curioso es que… = Le plus curieux, c'est que…
- Está en peligro de extinción. Gracias por escuchar.

Complète

1. Voy a _____ el jaguar. (presentar / comer)
2. Es un _____ . (mamífero / reptil)
3. _____ en la selva. (Vive / Come)

38 Llamar al 112 : appeler les secours

Espagnol	Français
la emergencia	l'urgence
la ambulancia	l'ambulance
los bomberos	les pompiers
la policía	la police
el accidente	l'accident

Espagnol	Français
el incendio	l'incendie
herido	blessé
la dirección	l'adresse
mantener la calma	garder son calme
¡Socorro!	Au secours !

El operador pregunta	Tú respondes
¿Cuál es su emergencia?	Mi abuelo se ha caído y no se puede levantar.
¿Dónde está?	En la calle Mayor, número 8, en Toledo.
¿Respira?	Sí, respira, pero le duele mucho la pierna.

À retenir

- Le 112 : numéro d'urgence gratuit en Espagne et en Europe.
- ¿Cuál es su emergencia? — Ha habido un accidente / Hay un incendio.
- Donner son nom et son adresse, garder son calme, ne pas raccrocher.

Complète

1. 112, ¿cuál es su _____ ? (emergencia / energía)
2. Mi abuela se ha _____ . (caído / caída)
3. No se puede _____ . (levantar / lavar)

39 El camino al colegio : raconter son trajet

Espagnol	Français
ir andando / a pie	aller à pied
ir en bici	aller à vélo
ir en autobús	aller en bus
tardar	mettre (du temps)
Tardo diez minutos.	Je mets dix minutes.

Espagnol	Français
pasar por	passer par
cruzar	traverser
el paso de peatones	le passage piéton
salir de casa	partir de la maison
llegar	arriver

À retenir

- Voy andando / en bici / en autobús / en coche.
- ¿Cuánto tardas? — Tardo quince minutos.
- Primero paso por..., luego cruzo..., al final llego...

Complète

1. ¿Cómo _____ al colegio? (vienes / vives)
2. Vengo _____ con mi hermano. (andando / nadando)
3. ¿Y cuánto _____ ? (tardas / tartas)

Prononciation et orthographe

40 La be y la uve : b et v se prononcent pareil

Espagnol	Français
la vaca / la baca	la vache / la galerie de voiture (même prononciation !)
votar / botar	voter / rebondir
el vino	le vin
la bota	la botte
Bolivia	la Bolivie
Valencia	Valence

À retenir

- En espagnol, **b = v** à l'oral : vaca se dit « baca ».
- Le son « v » français n'existe pas en espagnol.
- Pour épeler : be de burro, uve de vaca.

Complète

1. La _____ bebe agua. (La vache boit de l'eau.)
2. una _____ (une botte)
3. Suenan _____ . (Ils se prononcent pareil.)

41 ¿? ¡! : l'intonation et les signes à l'envers

Phrase	Intonation	Exemple
affirmation	la voix descend à la fin ↘	Tienes hambre. (Tu as faim.)
question oui / non	la voix monte à la fin ↗	¿Tienes hambre? (Tu as faim ?)
question avec un mot interrogatif	la voix descend ↘ (le mot interrogatif suffit)	¿Qué quieres? (Que veux-tu ?)
exclamation	la voix est plus forte, avec de l'émotion	¡Tienes hambre! (Tu as faim, hein !)

À retenir

- Signes d'ouverture : **¿** et **¡** au début de la question ou de l'exclamation.
- Question oui / non : la voix **monte** ↗ ; affirmation : la voix **descend** ↘.
- Avec un mot interrogatif (qué, dónde…), la voix descend. Hola, ¿qué tal?

Complète

1. El signo ¿ se pone al _____ de la pregunta. (… au début de la question.) (principio / final)
2. ¡Qué _____ ! (Quelle chance !) (suerte / pregunta)
3. Hola, ¿qué _____ ? (Salut, ça va ?) (tal / bien)

42 La-pi-ce-ro : séparer un mot en syllabes

Règle	Exemples
en général : consonne + voyelle	ca-sa, me-sa, la-pi-ce-ro
deux consonnes entre deux voyelles : on coupe au milieu	ár-bol, can-tar, puer-ta
ch, ll, rr ne se séparent jamais	co-che, ca-lle, pe-rro
pl, pr, bl, br, cl, cr, tr, dr… restent ensemble	li-bro, ha-blar, o-tro
une diphtongue reste dans la même syllabe	bue-no, nie-ve, cau-sa

À retenir

- Une syllabe = souvent consonne + voyelle : ca-sa.
- ch, ll, rr et br, pl, tr… ne se séparent pas.
- Les diphtongues restent ensemble : bue-no.

Complète

1. ma-ri-po- _____ (sa / posa)
2. pe- _____ (rro / ro)
3. li- _____ (bro / ro)

43 Acción, lección : le double c

Mot	Prononciation	Traduction
ac**c**ión	« ak-thion »	l'action
lec**c**ión	« lek-thion »	la leçon
direc**c**ión	« dirèk-thion »	l'adresse, la direction
ac**c**idente	« ak-thidènté »	l'accident

À retenir

- Lettres doublées en espagnol : cc, ll, rr, nn (« carolina »).
- cc = « k » + « th » : acción, lección, dirección.
- Une seule lettre : profesor, comisión, oficina, efecto.

Complète

1. la _____ de hoy (lección / lecion)
2. una película de _____ (acción / ación)
3. mi _____ (mon adresse) (dirección / direción)

44 Hola / ola, hay / ahí / ay : les homophones

Mots	Sens
hola / ola	bonjour / la vague
hay / ahí / ¡ay!	il y a / là / aïe ! (ahí s'entend presque pareil)
vaca / baca	la vache / la galerie (sur le toit d'une voiture)
hecho / echo	fait (de hacer) / je jette, je mets (de echar)
a ver / haber	voyons / avoir (verbe auxiliaire)

À retenir

- Les homophones sonnent pareil mais s'écrivent différemment.
- hola / ola, hay / ahí / ay, vaca / baca, hecho / echo, a ver / haber.
- On choisit selon le sens de la phrase.

Complète

1. ¡ _____ , Pablo! (bonjour) (Hola / Ola)
2. En el mar hay una _____ grande. (ola / hola)
3. _____ un gato en el jardín. (il y a) (Hay / Ay)

45 Leer en voz alta : lire à voix haute

Signe	Nom	Ce que fait la voix
,	la coma	une petite pause
.	el punto	une pause plus longue, la voix descend
¿...?	los signos de interrogación	la voix monte à la fin (question fermée)
¡...!	los signos de exclamación	la voix est forte, pleine d'émotion
—	la raya	un personnage parle (dialogue)

À retenir

- la coma : petite pause ; el punto : grande pause.
- ¿...? : la voix monte ; ¡...! : la voix est forte.
- Lee despacio, articula, mira al público.

Complète

1. Lee el texto en voz _____ . (alta / baja)
2. Lee más _____ . (despacio / rápido)
3. Haz una pausa en el _____ . (punto / puerta)

46 Las mayúsculas : quand mettre une majuscule en espagnol

Majuscule ✓	Minuscule ✗
le début d'une phrase (même après ¿ et ¡) : ¿Dónde vives?	les jours : lunes, martes
les prénoms et noms : Lola, García	les mois : enero, julio
les villes, pays, fleuves : Madrid, México, el Ebro	les langues : el español, el francés
le premier mot d'un titre : Cien años de soledad	les nationalités : Soy francesa.

À retenir

- Majuscule : début de phrase, noms propres, villes, pays ; premier mot d'un titre.
- Minuscule : lunes, enero, español, francés (jours, mois, langues, nationalités).
- España (pays) ≠ español (langue, nationalité).

Complète

1. El _____ voy al cine. (lunes / Lunes)
2. en _____ (julio / Julio)
3. Vivo en _____ . (España / españa)

47 Tú / tu, él / el : l'accent qui change le sens

Avec accent	Sans accent
tú = toi, tu (pronom) : Tú eres mi amigo.	**tu** = ton, ta : tu casa
él = lui, il : Él es alto.	**el** = le : el perro
mí = moi (après une préposition) : para mí	**mi** = mon, ma : mi madre
sí = oui	**si** = si : si llueve
sé = je sais	**se** : se llama

À retenir

- tú (toi) / tu (ton) ; él (lui) / el (le).
- mí (moi) / mi (mon) ; sí (oui) / si (si).
- sé (je sais) / se.

Complète

1. _____ eres mi amiga. (Tú / Tu)
2. Vamos a _____ casa. (tu / tú)
3. _____ es alto. (Él / El)

48 Ahora, búho, zanahoria : le h au milieu des mots

Palabra	Se dice	Français
ahora	« a-o-ra »	maintenant
búho	« bou-o »	hibou
zanahoria	« za-na-o-ria »	carotte
almohada	« al-mo-a-da »	oreiller
prohibido	« pro-i-bi-do »	interdit
ahí	« a-i »	là
deshacer	« des-a-cer »	défaire

À retenir

- La h ne se prononce jamais, même au milieu du mot.
- Mots à retenir : ahora, búho, zanahoria, almohada, prohibido, ahí, deshacer.
- Entre deux voyelles, on prononce les deux voyelles : a-o-ra.

Complète

1. _____ el búho duerme. (Ahora / Aora)
2. El conejo come una _____ . (zanahoria / zanaoria)
3. El _____ vive en el bosque. (búho / búo)

49 La diéresis : pingüino, cigüeña, vergüenza

Écriture	Le u…	Exemples
gue, gui	ne se prononce pas	guerra, guitarra, Miguel
güe, güi	se prononce (« goué », « goui »)	pingüino, cigüeña, vergüenza, lingüística

À retenir

- gue, gui : le u est muet (guitarra).
- güe, güi : le u se prononce (pingüino, cigüeña).
- agua → agüita ; paraguas → paragüero.

Complète

1. El _____ vive en el frío. (pingüino / pinguino)
2. ¿Pingüino lleva _____ en la u? (puntitos / puentes)
3. Sí, lleva _____ . (diéresis / dieta)

Grammaire espagnole

50 Ser o estar : choisir le bon verbe « être »

SER : ce que l'on est	ESTAR : où et comment on est en ce moment
l'identité : **Soy** Ana.	le lieu : **Estoy** en Madrid.
l'origine, la nationalité : **Es** de México.	l'humeur : **Está** contenta.
la description durable : **Es** alto y simpático.	la santé, la fatigue : **Estoy** enfermo.
le métier : **Es** profesora.	un état passager : La sopa **está** fría.
l'heure, la date : **Son** las tres. **Es** lunes.	le résultat d'une action : La puerta **está** abierta.

À retenir

- **ser** : identité, origine, caractère, métier, heure (es simpática, es de Argentina).
- **estar** : lieu et état du moment (está en el parque, está triste).
- Changement de sens : es aburrido (ennuyeux) / está aburrido (il s'ennuie).

Complète

1. Yo _____ francés. (Je suis français.)
2. Mis padres _____ en casa. (Mes parents sont à la maison.)
3. Hoy _____ cansada. (Aujourd'hui, je suis fatiguée.)

51 Me gusta, te gusta, le gusta : le verbe gustar en entier

Qui aime ?	Pronom	Exemple
moi	(a mí) **me**	me gusta (j'aime)
toi	(a ti) **te**	te gusta (tu aimes)
lui, elle	(a él / a ella) **le**	le gusta (il / elle aime)
nous	(a nosotros) **nos**	nos gusta (nous aimons)
vous	(a vosotros) **os**	os gusta (vous aimez)
eux, elles	(a ellos / a ellas) **les**	les gusta (ils / elles aiment)

À retenir

- **me, te, le, nos, os, les** + **gusta** (une chose, un verbe) / **gustan** (plusieurs choses).
- A mi madre **le** gusta… (préciser qui).
- **encantar** se construit comme gustar.

Complète

1. Me _____ los perros. (J'aime les chiens.)
2. ¿ _____ gusta el chocolate? (Tu aimes le chocolat ?)
3. A mi padre _____ gusta el fútbol. (Mon père aime le foot.)

52 Muy o mucho : dire « très » et « beaucoup » en espagnol

Mot	Quand ?	Exemple
muy (très)	devant un **adjectif** ou un **adverbe**	Es **muy** alto. Corre **muy** rápido.
mucho (beaucoup)	après un **verbe** (il ne change pas)	Estudia **mucho**. Me gusta **mucho**.
mucho, mucha, muchos, muchas	devant un **nom** (il s'accorde)	**muchos** amigos, **mucha** agua

À retenir

- **muy** + adjectif / adverbe : muy grande, muy bien.
- Verbe + **mucho** : trabaja mucho.
- **mucho / mucha / muchos / muchas** + nom : mucha hambre, muchos amigos.

Complète

1. Es _____ simpático. (Il est très sympa.)
2. Estudio _____ . (J'étudie beaucoup.)
3. Tengo _____ amigos. (J'ai beaucoup d'amis.)

53 Lo, la, los, las : les pronoms compléments

Le nom remplacé est…	Pronom	Exemple
masculin singulier	**lo**	¿El libro? **Lo** leo. (Je le lis.)
féminin singulier	**la**	¿La pizza? **La** como. (Je la mange.)
masculin pluriel	**los**	¿Los deberes? **Los** hago. (Je les fais.)
féminin pluriel	**las**	¿Las fresas? **Las** compro. (Je les achète.)

À retenir

- **lo, la, los, las** remplacent un nom (masc. / fém., sing. / plur.).
- **me, te, nos, os** pour les personnes.
- Place : devant le verbe (lo tengo) ou collé à l'infinitif (voy a comprarlo).

Complète

1. ¿El libro? _____ leo. (Je le lis.)
2. ¿La camiseta? _____ llevo. (Je le porte.)
3. ¿Los zapatos? _____ compro. (Je les achète.)

54 Más que, menos que, tan como : comparer en espagnol

Comparatif	Espagnol	Exemple
plus… que	**más** + adj. + **que**	El elefante es **más** grande **que** el perro.
moins… que	**menos** + adj. + **que**	La tortuga es **menos** rápida **que** el conejo.
aussi… que	**tan** + adj. + **como**	Ana es **tan** alta **como** Luis.

Espagnol	Français
bueno → mejor	bon → meilleur
malo → peor	mauvais → pire
grande (âge) → mayor	plus âgé, aîné
pequeño (âge) → menor	plus jeune, cadet

À retenir

- **más… que** (plus… que), **menos… que** (moins… que), **tan… como** (aussi… que).
- Irréguliers : mejor, peor, mayor, menor.
- más alto que yo / que tú.

Complète

1. El elefante es _____ grande que el perro. (… plus grand…)
2. Ana es _____ alta como Luis. (… aussi grande…)
3. Este helado es _____ que el otro. (… meilleure…)

55 Este, ese, aquel : les démonstratifs en espagnol

Distance	Masculin	Féminin	Pluriel masc.	Pluriel fém.
près de moi (ici)	**este**	**esta**	estos	estas
près de toi (là)	**ese**	**esa**	esos	esas
loin de nous deux (là-bas)	**aquel**	**aquella**	aquellos	aquellas

À retenir

- Près de moi : **este, esta, estos, estas** (aquí).
- Près de toi : **ese, esa, esos, esas** (ahí).
- Loin : **aquel, aquella, aquellos, aquellas** (allí).

Complète

1. _____ libro es mío. (Ce livre-ci est à moi.)
2. ¿Me das _____ manzana? (Tu me donnes cette pomme ?)
3. _____ montaña es alta. (Cette montagne-là est haute.)

56 ¿Ir o venir? ¿Llevar o traer? Les verbes de direction

Vers celui qui parle (ici)	Vers un autre endroit (là-bas)
venir (venir)	**ir** (aller)
traer (apporter ici)	**llevar** (emporter, apporter là-bas)
¿**Vienes** a mi casa? (je suis chez moi)	**Voy** a tu casa. (je pars chez toi)
Trae tu balón. (apporte-le ici)	**Lleva** el pastel a la abuela. (porte-le chez mamie)

À retenir

- **venir / traer** : vers l'endroit où est celui qui parle.
- **ir / llevar** : vers un autre endroit.
- « J'arrive ! » = **¡Ya voy!** (pas « ya vengo »).

Complète

1. ¡Ya _____ ! (J'arrive !)
2. ¿ _____ a mi casa? (Tu viens chez moi ?)
3. _____ tu balón. (Apporte ton ballon.)

57 ¿Por qué? Porque… : pourquoi et parce que

Forme	Sens	Exemple
¿por qué? (2 mots, accent)	pourquoi ? (question)	¿**Por qué** estás triste?
porque (1 mot, sans accent)	parce que (réponse)	Estoy triste **porque** llueve.
el porqué (1 mot, accent)	la raison, le pourquoi	No entiendo **el porqué** de su enfado.

À retenir

- **¿por qué?** = pourquoi (2 mots, accent), aussi dans no sé por qué.
- **porque** = parce que (1 mot, sans accent).
- **el porqué** = la raison.

Complète

1. ¿ _____ estás triste? (Pourquoi es-tu triste ?)
2. No sé _____ llora. (Je ne sais pas pourquoi il pleure.)
3. No entiendo el _____ de su enfado. (… la raison de sa colère.)

58 Mejor, peor, mayor, menor : les comparatifs irréguliers

Adjectif	Comparatif	Exemple
bueno (bon) / bien (bien)	**mejor** (meilleur, mieux)	Este libro es **mejor que** el otro.
malo (mauvais) / mal	**peor** (pire, plus mauvais)	Hoy el tiempo es **peor que** ayer.
viejo (âgé)	**mayor** (plus âgé)	Mi hermano es **mayor que** yo.
joven (jeune)	**menor** (plus jeune)	Mi prima es **menor que** yo.

À retenir

- mejor (meilleur, mieux) ; peor (pire).
- mayor (plus âgé) ; menor (plus jeune).
- mi hermano mayor / mi hermana menor ; el mejor, el peor.

Complète

1. Tengo un hermano _____ . (mayor / mejor)
2. y una hermana _____ . (menor / peor)
3. Juega _____ que yo. (mejor / mayor)

59 Antes de comer, después de jugar : avant de, après

Expression	Traduction	Exemple
antes de + infinitif	avant de	**Antes de** comer, me lavo las manos.
después de + infinitif	après avoir / après	**Después de** cenar, leo un cuento.
antes de / después de + nom	avant / après	antes de la cena, después del colegio

À retenir

- antes de + infinitif = avant de.
- después de + infinitif = après avoir (infinitif simple !).
- Avec un nom : antes de la cena, después del colegio.

Complète

1. _____ de comer, me lavo las manos. (Antes / Después)
2. Después _____ cenar, leo. (de / a)
3. después de hacer los _____ (deberes / dientes)

60 Desde, hasta, entre : de… à, jusqu'à, entre

Préposition	Sens	Exemples
desde	depuis, de (point de départ)	desde mi casa, desde las nueve
hasta	jusqu'à	hasta el colegio, hasta las cinco
desde… hasta…	de… jusqu'à…	desde Madrid hasta Sevilla
de… a…	de… à…	de lunes a viernes, de nueve a cinco
entre	entre	entre el banco y la farmacia, entre las dos y las tres

À retenir

- desde = depuis, de ; hasta = jusqu'à.
- desde… hasta… / de… a… : de lunes a viernes.
- entre = entre ; ¡Hasta luego! ¡Hasta mañana!

Complète

1. _____ el uno hasta el quince. (Desde / Hasta)
2. desde el uno _____ el quince (hasta / desde)
3. Está _____ Madrid y Segovia. (entre / desde)

61 Está roto, está abierto : estar + participe

Participe	Exemples
roto (cassé)	El vaso está roto. La silla está rota.
abierto (ouvert)	La puerta está abierta. Las tiendas están abiertas.
cerrado (fermé)	El museo está cerrado.
sentado (assis)	Mi abuela está sentada en el sofá.
cansado (fatigué)	Estamos cansados.

À retenir

- estar + participe = l'état : está roto, está abierto.
- Le participe s'accorde : la puerta está abierta, los vasos están rotos.
- roto, abierto, cerrado, encendido, apagado, sentado, cansado, escondido.

Complète

1. La puerta está _____ . (abierta / abierto)
2. La ventana está _____ . (rota / roto)
3. La luz está _____ . (encendida / encendido)

62 Lápiz, lápices : les pluriels difficiles

Cas	Singulier	Pluriel
-z devient -ces	el lápiz, la luz, el pez	los lápices, las luces, los peces
l'accent disparaît	la canción, el autobús, el inglés	las canciones, los autobuses, los ingleses
l'accent apparaît	el examen, el joven	los exámenes, los jóvenes
mots en -s non accentués : pas de changement	el lunes, la crisis	los lunes, las crisis

À retenir

- -z → -ces : lápiz → lápices, pez → peces, luz → luces.
- L'accent bouge : canción → canciones, examen → exámenes.
- el lunes → los lunes (pas de changement).

Complète

1. cuatro _____ (lápices / lápizes)
2. dos _____ (peces / pezes)
3. las _____ de música (canciones / canciónes)

63 Tengo ganas de, tengo miedo de : les expressions avec tener

Expression	Traduction	Exemple
tener ganas de + infinitif	avoir envie de	Tengo ganas de ir a la playa.
tener miedo de / a	avoir peur de	Tengo miedo de las arañas.
tener prisa	être pressé	Tengo prisa, ¡adiós!
tener razón	avoir raison	Tienes razón.
tener suerte	avoir de la chance	¡Qué suerte tienes!
tener cuidado	faire attention	¡Ten cuidado!

À retenir

- tener ganas de (avoir envie de), tener miedo de (avoir peur de).
- tener prisa, tener razón, tener suerte, tener cuidado.
- muchas ganas, mucho miedo = très envie, très peur.

Complète

1. Tengo muchas _____ de ver el Teide. (ganas / miedo)
2. Tengo un poco de _____ del avión. (miedo / prisa)
3. Tienes _____ . (razón / suerte)

64 ¿Con quién? ¿Para qué? Les questions avec préposition

Question	Traduction	Réponse
¿**Con** quién vas?	Avec qui tu y vas ?	Con mi hermano.
¿**De** dónde eres?	D'où es-tu ?	Soy de Lyon.
¿**Para** qué sirve?	À quoi ça sert ?	Sirve para cortar.
¿**A** qué hora empieza?	À quelle heure ça commence ?	A las cinco.
¿**De** qué color es?	De quelle couleur est-il ?	Es azul.
¿**Por** dónde vamos?	Par où on passe ?	Por el parque.

À retenir

- La préposition se met au début : ¿Con quién…? ¿De dónde…? ¿Para qué…?
- ¿A qué hora…? — A las seis.
- Jamais la préposition à la fin, comme en français familier.

Complète

1. ¿ _____ quién vas? (Con / Sin)
2. Con mis _____ . (primos / premios)
3. ¿A qué _____ empieza la película? (hora / ahora)

65 ¿Jugar o tocar? Traduire « jouer »

En espagnol	Exemple	Traduction
jugar a + jeu, sport	Juego al fútbol. Jugamos a las cartas.	Je joue au football. Nous jouons aux cartes.
tocar + instrument	Toco el piano. Mi hermano toca la guitarra.	Je joue du piano. Mon frère joue de la guitare.
jugar con + jouet, personne	Juego con mi perro.	Je joue avec mon chien.
hacer de + rôle	En la obra, hago de rey.	Dans la pièce, je joue le roi.

À retenir

- jugar a (jeux, sports) : juego al fútbol, a las cartas.
- tocar (instruments) : toco el piano, la guitarra.
- jugar con (jouet, personne) ; hacer de (un rôle).

Complète

1. Los lunes _____ al balonmano. (juego / toco)
2. Los miércoles _____ el violín. (toco / juego)
3. Yo toco la _____ en un grupo. (batería / bacteria)

Conjugaison espagnole

66 Hago, pongo, salgo : les verbes en -go au présent

Infinitif	yo	tú, él…	Français
hacer	**hago**	haces, hace, hacemos…	faire
poner	**pongo**	pones, pone, ponemos…	mettre
salir	**salgo**	sales, sale, salimos…	sortir
traer	**traigo**	traes, trae, traemos…	apporter

Infinitif	yo	tú	él / ella	ellos	Français
tener	**tengo**	tienes	tiene	tienen	avoir
venir	**vengo**	vienes	viene	vienen	venir
decir	**digo**	dices	dice	dicen	dire

À retenir

- hacer → **hago**, poner → **pongo**, salir → **salgo**, traer → **traigo**.
- tener → **tengo**, tienes ; venir → **vengo**, vienes ; decir → **digo**, dices.
- Seul **yo** est en **-go** ; hacer, poner, salir, traer sont réguliers ailleurs.

Complète

1. Yo _____ los deberes. (Je fais mes devoirs.)
2. Yo _____ la mesa. (Je mets la table.)
3. Yo _____ con mis amigos. (Je sors avec mes amis.)

67 Voy a jugar : le futur proche (ir a + infinitif)

Personne	Futur proche	Français
yo	**voy a** jugar	je vais jouer
tú	**vas a** comer	tu vas manger
él / ella	**va a** llover	il va pleuvoir
nosotros	**vamos a** salir	nous allons sortir
vosotros	**vais a** ver	vous allez voir
ellos / ellas	**van a** bailar	ils vont danser

Quand ?	Français
mañana	demain
esta tarde	cet après-midi
esta noche	ce soir
el fin de semana que viene	le week-end prochain
el año que viene	l'année prochaine
en verano	cet été, en été

À retenir

- **ir a + infinitif** = futur proche : voy a jugar.
- voy a, vas a, va a, vamos a, vais a, van a.
- Ne pas oublier le **a**.

Complète

1. Voy _____ jugar. (Je vais jouer.)
2. _____ a comer. (Tu vas manger.)
3. Va a _____ . (Il va pleuvoir.)

68 Estoy comiendo : dire ce qu'on est en train de faire

Verbes en…	Terminaison	Exemple
-ar	**-ando**	hablar → habl**ando**
-er	**-iendo**	comer → com**iendo**
-ir	**-iendo**	escribir → escrib**iendo**

Infinitif → gérondif	Français
leer → leyendo	lisant
dormir → durmiendo	dormant
oír → oyendo	entendant
decir → diciendo	disant
pedir → pidiendo	demandant
ir → yendo	allant

À retenir

- **estar + gérondif** = être en train de : estoy comiendo.
- **-ar → -ando** ; **-er / -ir → -iendo**.
- Irréguliers : leyendo, durmiendo, oyendo, diciendo, pidiendo, yendo.

Complète

1. Estoy _____ . (Je suis en train de manger.)
2. Mi madre está _____ . (Ma mère est en train de travailler.)
3. _____ jugando. (Nous sommes en train de jouer.)

69 He jugado : raconter son week-end au passé composé

Personne	Haber	Exemple
yo	**he**	he jugado (j'ai joué)
tú	**has**	has comido (tu as mangé)
él / ella	**ha**	ha salido (il est sorti)
nosotros	**hemos**	hemos bailado (nous avons dansé)
vosotros	**habéis**	habéis visto (vous avez vu)
ellos / ellas	**han**	han llegado (ils sont arrivés)

Participes irréguliers	Français
hacer → hecho	fait
ver → visto	vu
escribir → escrito	écrit
poner → puesto	mis

Participes irréguliers	Français
volver → vuelto	revenu
decir → dicho	dit
abrir → abierto	ouvert
romper → roto	cassé

À retenir

- **he, has, ha, hemos, habéis, han** + participe.
- **-ado** (verbes en -ar), **-ido** (verbes en -er / -ir) ; toujours avec haber, jamais d'accord.
- Irréguliers : hecho, visto, escrito, puesto, vuelto, dicho, abierto, roto.

Complète

1. Yo _____ jugado al fútbol. (J'ai joué au foot.)
2. ¿ _____ comido? (Tu as mangé ?)
3. Mi madre _____ salido. (Ma mère est sortie.)

70 Doy, voy, estoy, soy : les verbes en -oy

	dar (donner)	ir (aller)	estar (être)	ser (être)
yo	**doy**	**voy**	**estoy**	**soy**
tú	das	vas	estás	eres
él / ella	da	va	está	es
nosotros	damos	vamos	estamos	somos
vosotros	dais	vais	estáis	sois
ellos / ellas	dan	van	están	son

À retenir

- Les verbes en **-oy** : doy (dar), voy (ir), estoy (estar), soy (ser).
- **dar** : doy, das, da, damos, dais, dan.
- Ya voy = J'arrive ! ; dar de comer = donner à manger.

Complète

1. Yo _____ de comer al gato. (Je donne à manger au chat.)
2. Yo _____ al colegio. (Je vais à l'école.)
3. Yo _____ en casa. (Je suis à la maison.)

71 Vengo, digo : les verbes venir et decir au présent

Personne	venir (venir)	decir (dire)
yo	**vengo**	**digo**
tú	vienes	dices
él / ella	viene	dice
nosotros	venimos	decimos
vosotros	venís	decís
ellos / ellas	vienen	dicen

À retenir

- venir : vengo, vienes, viene, venimos, venís, vienen.
- decir : digo, dices, dice, decimos, decís, dicen.
- ¿Qué dices? ¿De dónde vienes? el año que viene.

Complète

1. ¿ _____ al cine? (Vienes / Vengo)
2. Mi madre _____ que tengo que estudiar. (dice / digo)
3. Pablo y Lucía _____ también. (vienen / viene)

72 He visto, he hecho : les participes irréguliers

Infinitif	Participe	Exemple
hacer (faire)	**hecho**	He hecho los deberes.
ver (voir)	**visto**	He visto una película.
decir (dire)	**dicho**	¿Qué has dicho?
escribir (écrire)	**escrito**	He escrito una carta.
poner (mettre)	**puesto**	He puesto la mesa.
volver (revenir)	**vuelto**	Ha vuelto a casa.
abrir (ouvrir)	**abierto**	¿Quién ha abierto la ventana?
romper (casser)	**roto**	He roto un vaso.

À retenir

- hecho, visto, dicho, escrito, puesto, vuelto, abierto, roto.
- haber + participe : he hecho, has visto, ha vuelto.
- Les autres : -ado / -ido.

Complète

1. ¿Has _____ los deberes? (hecho / hacido)
2. He _____ una redacción. (escrito / escribido)
3. ¿Has _____ la mesa? (puesto / ponido)

Culture et civilisation hispaniques

73 América Latina : les pays hispanophones d'Amérique

Pays	Capitale	Nationalité
México	Ciudad de México	mexicano / mexicana
Cuba	La Habana	cubano / cubana
Colombia	Bogotá	colombiano / colombiana
Venezuela	Caracas	venezolano / venezolana
Perú	Lima	peruano / peruana
Chile	Santiago	chileno / chilena
Argentina	Buenos Aires	argentino / argentina
Bolivia	Sucre (et La Paz, siège du gouvernement)	boliviano / boliviana

À retenir

- L'espagnol est langue officielle dans **20 pays**, dont 18 en Amérique.
- Capitales : Ciudad de México, La Habana, Bogotá, Lima, Santiago, Buenos Aires.
- Au **Brésil**, on parle portugais. Le **Machu Picchu** est au Pérou.

Complète

1. Mi madre es _____ . (Ma mère est péruvienne.)
2. Mi amigo es _____ . (Mon ami est argentin.)
3. la cordillera de los _____ (la cordillère des Andes)

74 Mayas, aztecas e incas : les grandes civilisations d'Amérique

Peuple	Où ?	Célèbres pour…
los mayas	sud du Mexique, Guatemala	leurs pyramides (Chichén Itzá), leur calendrier et leur écriture
los aztecas	centre du Mexique	leur capitale Tenochtitlan, construite sur un lac (aujourd'hui Mexico)
los incas	Pérou, dans les Andes	le Machu Picchu, leurs routes dans les montagnes, leur capitale Cuzco

À retenir

- **los mayas** (Mexique, Guatemala), **los aztecas** (Mexique), **los incas** (Pérou).
- Venus d'Amérique : el maíz, la patata, el tomate, el cacao.
- 1492 : Cristóbal Colón arrive en Amérique ; ensuite les conquistadors.

Complète

1. el _____ (le cacao)
2. el _____ (le maïs)
3. la _____ (la pomme de terre)

75 Don Quijote de la Mancha : le chevalier à la triste figure

Personnage	Qui est-ce ?
Don Quijote	le chevalier rêveur, grand et maigre
Sancho Panza	son écuyer, petit, gros et plein de bon sens
Rocinante	le vieux cheval maigre de Don Quichotte
Dulcinea del Toboso	la dame dont il est amoureux (sans qu'elle le sache !)

À retenir

- **Don Quijote de la Mancha**, de **Miguel de Cervantes** (1605).
- Sancho Panza (l'écuyer), Rocinante (le cheval), Dulcinea (la dame).
- Les molinos de viento qu'il prend pour des gigantes.

Complète

1. Son molinos de _____ . (Ce sont des moulins à vent.)
2. ¡Mira, Sancho, son _____ ! (… ce sont des géants !)
3. Don Quijote es alto y _____ . (… grand et mince.)

76 Las islas Galápagos : tortues géantes et iguanes

Espagnol	Français
la tortuga gigante	la tortue géante (son nom, « galápago », a donné son nom aux îles)
la iguana marina	l'iguane marin, le seul lézard qui nage dans la mer
el piquero de patas azules	le fou à pattes bleues (un oiseau)
el león marino	l'otarie (« lion de mer »)
el pingüino de Galápagos	le manchot des Galápagos

À retenir

- las islas Galápagos : des îles volcaniques de l'Équateur, dans le Pacifique.
- la tortuga gigante, la iguana marina, el piquero de patas azules, el león marino.
- Un parc national protégé : on ne touche pas et on ne nourrit pas les animaux.

Complète

1. las islas _____ (les îles Galápagos)
2. Las islas son de _____ . (Les îles appartiennent à l'Équateur.)
3. una tortuga _____ (une tortue géante)

77 Sant Jordi : le jour du livre et de la rose

Espagnol	Français
el caballero	le chevalier
el dragón	le dragon
la princesa	la princesse
la rosa	la rose

Espagnol	Français
regalar	offrir
el puesto	le stand
el escritor / la escritora	l'écrivain / l'écrivaine
firmar	signer

À retenir

- Sant Jordi : le **23 avril**, fête de la Catalogne.
- La légende : el caballero, el dragón, la princesa, la rosa.
- On s'offre **una rosa y un libro** ; c'est aussi le Día del Libro (Cervantes, Shakespeare).

Complète

1. El caballero mató al _____ . (Le chevalier a tué le dragon.)
2. De su sangre nació un _____ . (De son sang est né un rosier.)
3. Te regalo una _____ . (Je t'offre une rose.)

78 Costa Rica : « pura vida » et la nature protégée

Le saviez-vous ?	
Pas d'armée	Le Costa Rica a supprimé son armée en **1948** et a consacré cet argent à l'école et à la santé.
La nature	Environ un quart du pays est protégé (parcs nationaux et réserves). On y trouve une très grande variété d'animaux et de plantes.
Les volcans	Plusieurs volcans, comme l'Arenal ou le Poás.
Les animaux	Paresseux (el perezoso), toucans (el tucán), singes hurleurs, tortues marines qui viennent pondre sur les plages.

Espagnol	Français
el perezoso	le paresseux
el tucán	le toucan
el volcán	le volcan
el parque nacional	le parc national
la selva tropical	la forêt tropicale
la tortuga marina	la tortue de mer

À retenir

- Costa Rica : Amérique centrale, capitale **San José** ; les habitants sont les ticos.
- Pas d'armée depuis 1948 ; environ un quart du pays protégé ; des volcans (Arenal).
- el perezoso, el tucán, la tortuga marina ; l'expression **¡Pura vida!**

Complète

1. Costa Rica no tiene _____ desde 1948. (… pas d'armée.)
2. la tortuga _____ (la tortue de mer)
3. La capital de Costa Rica es San _____ .

79 El Cid Campeador : le chevalier de Castille

	À retenir
son surnom	Cid vient de l'arabe *sidi* (« seigneur ») ; Campeador veut dire « champion des batailles »
sa vie	exilé par le roi de Castille, il combat pour plusieurs rois, chrétiens et musulmans, puis conquiert **Valence** en 1094
son cheval et son épée	Babieca et Tizona
la légende	le Cantar de mio Cid, un long poème épique, est l'une des premières grandes œuvres de la littérature espagnole

Espagnol	Français
el caballero	le chevalier
la espada	l'épée
el destierro	l'exil
la batalla	la bataille
conquistar	conquérir
la leyenda	la légende

À retenir

- **El Cid** : Rodrigo Díaz de Vivar, chevalier castillan du XI^{e} siècle (mort en 1099).
- Il conquiert Valence (1094) ; son cheval Babieca, son épée Tizona.
- Le Cantar de mio Cid : poème épique ; histoire et légende.

Complète

1. Es el _____ . (Cid / rey)
2. Su caballo se llamaba _____ . (Babieca / Tizona)
3. Su espada se llamaba _____ . (Tizona / Babieca)

80 Joan Miró : les couleurs et les étoiles

Son style	À retenir
les couleurs	des couleurs vives et pures : rojo, amarillo, azul, verde, et beaucoup de noir
les formes	des étoiles, des lunes, des oiseaux, des yeux, des personnages très simples, comme dessinés par un enfant
partout dans la rue	il a dessiné le soleil coloré qui sert de logo au tourisme espagnol, et une mosaïque sur le sol de la Rambla, à Barcelone
son musée	la Fundació Joan Miró, sur la colline de Montjuïc, à Barcelone

Espagnol	Français
el pintor / la pintora	le peintre
las estrellas	les étoiles
la luna	la lune
los pájaros	les oiseaux

Espagnol	Français
las formas	les formes
los colores vivos	les couleurs vives
el mosaico	la mosaïque

À retenir

- **Joan Miró** (1893-1983), peintre né à **Barcelone**.
- Couleurs vives ; étoiles, lunes, oiseaux, formes simples.
- Le soleil du tourisme espagnol ; la Fundació Joan Miró.

Complète

1. _____ en Barcelona. (Nació / Murió)
2. Es un cuadro de Joan _____ . (Miró / Goya)
3. Hay _____ y una luna. (estrellas / pájaros)

81 Ecuador : la mitad del mundo

	À retenir
la capitale	**Quito**, dans les Andes, à environ 2 800 m d'altitude
la Mitad del Mundo	un monument près de Quito marque l'équateur : on peut avoir un pied dans chaque hémisphère !
quatre mondes	la côte du Pacifique, les Andes (avec le volcan Chimborazo), la forêt amazonienne et les îles Galápagos
le Chimborazo	à cause de la forme de la Terre, son sommet est le point le plus éloigné du centre de la Terre

Espagnol	Français
la mitad	la moitié
el mundo	le monde
el hemisferio norte / sur	l'hémisphère nord / sud
la línea	la ligne

Espagnol	Français
la altura	l'altitude
el volcán	le volcan
la selva amazónica	la forêt amazonienne

À retenir

- **Ecuador** : capitale **Quito**, dans les Andes.
- La Mitad del Mundo : un pied dans chaque hémisphère.
- Côte, Andes (Chimborazo), Amazonie et îles Galápagos.

Complète

1. la Mitad del _____ (Mundo / Sol)
2. Un pie en el _____ y otro en el sur. (norte / este)
3. _____ es la capital. (Quito / Lima)

82 La lotería de Navidad : le jour du « Gordo »

Espagnol	Français
la lotería	la loterie
el billete / el décimo	le billet / le dixième de billet
el número	le numéro
el premio	le prix

Espagnol	Français
tocar (la lotería)	gagner (à la loterie)
compartir	partager
la suerte	la chance

À retenir

- La **Lotería de Navidad** : le 22 décembre ; le premier prix : el Gordo.
- Les enfants de **San Ildefonso** chantent les numéros.
- el décimo, el premio, compartir, la suerte ; Lo importante es la salud.

Complète

1. la Lotería de _____ (Navidad / Reyes)
2. ¡Ha salido el _____ ! (Gordo / Grande)
3. los niños de San _____ (Ildefonso / Fermín)

83 El Salto Ángel : la plus haute cascade du monde

	À retenir
où ?	elle tombe d'un tepuy, une montagne au sommet tout plat, comme une immense table, au milieu de la forêt
ses noms	le peuple indigène pemón l'appelle Kerepakupai Merú ; le nom « Ángel » vient d'un aviateur américain, Jimmie Angel, qui l'a survolée dans les années 1930
comment y aller ?	il n'y a pas de route : on y va en petit avion, puis en pirogue sur la rivière

Espagnol	Français
el salto / la cascada	la chute / la cascade
el tepuy	la montagne tabulaire
la altura	la hauteur
la canoa	la pirogue

Espagnol	Français
el parque nacional	le parc national
la niebla	le brouillard
caer	tomber

À retenir

- Le **Salto Ángel** (Venezuela) : 979 m, la plus haute cascade du monde.
- Il tombe d'un tepuy, dans le parc national Canaima.
- Nom pemón : Kerepakupai Merú ; accès en avion et en pirogue.

Complète

1. el Salto _____ (Ángel / Iguazú)
2. en _____ (Venezuela / Colombia)
3. la cascada más _____ del mundo (alta / larga)

84 Bilbao y el museo Guggenheim

	À retenir
l'architecte	Frank Gehry, un architecte canado-américain
le bâtiment	des formes courbes, comme un bateau ou un poisson, couvertes de plaques de titanio (titane) qui brillent au soleil
devant le musée	Puppy, un énorme chien couvert de milliers de fleurs vivantes (de Jeff Koons)
derrière	Mamá, une araignée géante en métal (de Louise Bourgeois), au bord de la ría (l'estuaire)

Espagnol	Français
el museo	le musée
el edificio	le bâtiment
el arquitecto / la arquitecta	l'architecte
brillar	briller

Espagnol	Français
la araña	l'araignée
la ría	l'estuaire
moderno	moderne

À retenir

- **Bilbao** (Pays basque) ; le **Guggenheim** ouvert en 1997.
- Architecte : Frank Gehry ; plaques de titanio.
- Puppy (chien de fleurs) et Mamá (araignée géante).

Complète

1. ¡Mira ese _____ ! (edificio / perro)
2. ¡ _____ mucho! (Brilla / Bebe)
3. el museo _____ (Guggenheim / Prado)

85 La guitarra española : la guitare espagnole

Partie	Traduction
la caja	la caisse (le corps creux)
la boca	la rosace (le trou rond)
el mástil	le manche
las cuerdas	les cordes
los trastes	les frettes

Espagnol	Français
tocar la guitarra	jouer de la guitare
la cuerda	la corde
afinar	accorder
el guitarrista	le guitariste
la canción	la chanson

À retenir

- La guitarra española : six cordes, née en Espagne.
- la caja, la boca, el mástil, las cuerdas ; tocar la guitarra, afinar.
- Le flamenco ; le Concierto de Aranjuez de Joaquín Rodrigo.

Complète

1. Vas a _____ tu primera canción. (tocar / jugar)
2. Tiene seis _____ . (cuerdas / cajas)
3. Vamos a _____ . (afinarla / tocarla)

86 Puerto Rico y el coquí : l'île de la petite grenouille

	À retenir
la capitale	**San Juan**, avec sa vieille ville colorée et le fort El Morro
la nature	la forêt tropicale El Yunque, des plages et des baies qui brillent la nuit
le symbole	le coquí, une toute petite grenouille qui chante la nuit « co-quí, co-quí »
la musique	la salsa, le reggaetón… et la bomba, une danse aux racines africaines

Espagnol	Français
la isla	l'île
el Caribe	les Caraïbes
la rana	la grenouille
cantar	chanter
el fuerte	le fort
la selva tropical	la forêt tropicale

À retenir

- **Puerto Rico** : île des Caraïbes ; on y parle espagnol (et anglais).
- Capitale **San Juan** (El Morro) ; la forêt El Yunque.
- Le coquí : petite grenouille qui chante la nuit, symbole de l'île.

Complète

1. Es el _____ . (coquí / Morro)
2. una ranita de Puerto _____ (Rico / Juan)
3. Canta por la _____ . (noche / mañana)

87 Montevideo y el candombe : les tambours d'Uruguay

Les trois tambours	Leur rôle
el chico	le plus petit, au son aigu, il garde le rythme
el repique	le moyen, il improvise
el piano	le plus grand, au son grave, c'est la base

Espagnol	Français
el tambor	le tambour
tocar el tambor	jouer du tambour
el ritmo	le rythme
el desfile	le défilé
el barrio	le quartier
bailar	danser

À retenir

- **Uruguay** : capitale **Montevideo**.
- Le candombe : tambours d'origine africaine, patrimoine de l'UNESCO (2009).
- Trois tambours : chico, repique, piano ; les Llamadas du carnaval.

Complète

1. Es el _____ . (candombe / carnaval)
2. las Llamadas del _____ (carnaval / candombe)
3. ¡Cuántos _____ ! (tambores / pianos)

88 La República Dominicana y el merengue

	À retenir
la musique	le merengue, musique et danse nationale, inscrite au patrimoine de l'UNESCO (2016), et la bachata
les instruments	la tambora (tambour à deux faces), la güira (râpe en métal) et el acordeón
le sport	le béisbol : beaucoup de joueurs dominicains jouent dans les grandes équipes des États-Unis
la nature	des plages de sable blanc, des palmiers et des baleines à bosse qui viennent chaque hiver dans la baie de Samaná

Espagnol	Français
bailar merengue	danser le merengue
la isla	l'île
la playa	la plage
la palmera	le palmier
la ballena	la baleine
el béisbol	le baseball

À retenir

- **République dominicaine** : île de La Española partagée avec Haïti ; capitale **Santo Domingo**.
- Le merengue (UNESCO 2016) : la tambora, la güira, el acordeón.
- Le béisbol ; les baleines de Samaná.

Complète

1. Es _____ . (merengue / flamenco)
2. la _____ Dominicana (República / Isla)
3. la tambora, la güira y el _____ (acordeón / piano)

89 La Vuelta a España : le tour cycliste

	À retenir
les étapes	21 etapas à travers l'Espagne, avec des montées très dures dans les montagnes
le maillot du leader	le premier du classement porte le maillot rojo (maillot rouge)
l'arrivée	la dernière étape finit souvent à **Madrid**

Espagnol	Français
la bicicleta	le vélo
el / la ciclista	le / la cycliste
la etapa	l'étape
el pelotón	le peloton

Espagnol	Français
el puerto de montaña	le col de montagne
la meta	la ligne d'arrivée
ganar la etapa	gagner l'étape
el maillot	le maillot

À retenir

- la Vuelta a España : depuis 1935, environ 3 semaines, 21 étapes.
- Le leader porte le maillot rojo ; arrivée souvent à Madrid.
- el ciclista, la etapa, el pelotón, el puerto de montaña, la meta.

Complète

1. la Vuelta a _____ (España / Francia)
2. ¡Ya llegan los _____ ! (ciclistas / coches)
3. una etapa de _____ (montaña / playa)

90 La baraja española : le jeu de cartes espagnol

Palo	Traduction	Dessin
oros	ors	des pièces d'or
copas	coupes	des coupes
espadas	épées	des épées
bastos	bâtons	des bâtons de bois

Espagnol	Français
la carta	la carte
barajar	mélanger les cartes
repartir	distribuer
el turno	le tour
ganar / perder	gagner / perdre
¡Te toca!	C'est ton tour !

À retenir

- La baraja española : 40 ou 48 cartes, 4 palos.
- oros, copas, espadas, bastos ; figures : sota, caballo, rey.
- barajar, repartir, ¡Te toca! ; jeux : la brisca, el tute, el mus.

Complète

1. Yo _____ . (barajo / reparto)
2. el caballo de _____ (copas / reyes)
3. la _____ de espadas (sota / reina)

91 César Manrique et Lanzarote : l'art et les volcans

Espagnol	Français
el volcán	le volcan
la lava	la lave
la isla	l'île
el artista	l'artiste
la cueva	la grotte

Espagnol	Français
el mirador	le belvédère
blanco y verde	blanc et vert
proteger	protéger
la naturaleza	la nature
el paisaje	le paysage

Obra de Manrique	¿Qué es?
Jameos del Agua	Una cueva volcánica con un lago, una piscina y un auditorio.
Mirador del Río	Un mirador escondido en la roca, con vistas al mar y a otra isla.
Su casa	Construida dentro de burbujas de lava, hoy es la Fundación César Manrique.

À retenir

- Lanzarote (Canaries) : volcans et lave ; César Manrique (1919-1992), artiste de l'île.
- Œuvres : Jameos del Agua, Mirador del Río, sa maison dans des bulles de lave.
- Maisons basses et blanches ; réserve de biosphère de l'UNESCO depuis 1993.

Complète

1. ¡Todo es _____ ! (negro / nuevo)
2. Es _____ de los volcanes. (lava / lavabo)
3. Las casas son _____ y bajas. (blancas / blancos)

92 El Caminito del Rey : un sentier vertigineux

Espagnol	Français
el camino / el caminito	le chemin / le petit chemin
la pasarela	la passerelle
el desfiladero	la gorge, le défilé
la pared de roca	la paroi rocheuse
el río	la rivière

Espagnol	Français
el vértigo	le vertige
el casco	le casque
estrecho	étroit
alto / profundo	haut / profond
dar miedo	faire peur

À retenir

- Le Caminito del Rey : sentier suspendu dans une gorge près de Málaga.
- Nommé ainsi car le roi Alphonse XIII l'a emprunté en 1921 ; rénové et rouvert en 2015.
- la pasarela, el desfiladero, el vértigo, estrecho, me da miedo.

Complète

1. Poneos el _____ . (casco / cuello)
2. ¡Uf, qué _____ ! (alto / alta)
3. El _____ está muy abajo. (río / frío)

93 El Orinoco y los Llanos : la nature du Venezuela

Espagnol	Français
el río / el delta	le fleuve / le delta
los llanos	les grandes plaines
el llanero	le cavalier des plaines
el ganado	le bétail
el caballo	le cheval

Espagnol	Français
el chigüire	le capybara
el caimán	le caïman
la estación de lluvias	la saison des pluies
el arpa	la harpe
las maracas	les maracas

À retenir

- L'Orinoco : grand fleuve du Venezuela (plus de 2 000 km), delta sur l'Atlantique.
- Les Llanos : plaines inondées à la saison des pluies ; los llaneros et le bétail.
- el chigüire, el caimán ; arpa, cuatro y maracas.

Complète

1. Mi abuelo es de _____ . (Venezuela / Valencia)
2. ¿Qué son los _____ ? (Llanos / llaves)
3. Son unas llanuras _____ . (enormes / normas)

94 El río Amazonas et la forêt amazonienne

Espagnol	Français
el río	le fleuve, la rivière
la selva	la forêt tropicale
la orilla	la rive
la canoa	la pirogue
el delfín rosado	le dauphin rose

Espagnol	Français
la piraña	le piranha
el jaguar	le jaguar
el guacamayo	l'ara
la lluvia	la pluie
cortar árboles	couper des arbres

À retenir

- el Amazonas : naît au Pérou, finit dans l'Atlantique ; le plus d'eau au monde.
- la selva amazónica : la plus grande forêt tropicale.
- el delfín rosado, la piraña, el jaguar, el guacamayo.

Complète

1. Bienvenidos al _____ . (Amazonas / amazonas de)
2. Estamos cerca de Iquitos, en _____ . (Perú / pera)
3. ¡Qué río tan _____ ! (ancho / anchoa)

95 La Dama de Elche : un trésor ibère

Espagnol	Français
los íberos	les Ibères
el busto	le buste
la piedra	la pierre
la escultura	la sculpture
las joyas	les bijoux

Espagnol	Français
el collar	le collier
los rodetes	les grandes roues (de coiffure)
misterioso	mystérieux
descubrir	découvrir
el museo	le musée

À retenir

- la Dama de Elche : buste ibère en pierre, découvert en 1897 près d'Elche.
- los rodetes, los collares, las joyas : une femme richement parée.
- Aujourd'hui au Museo Arqueológico Nacional de Madrid ; son identité reste un mystère.

Complète

1. ¡Mira esa señora de _____ ! (piedra / pierna)
2. Es la Dama de _____ . (Elche / leche)
3. La hicieron los _____ . (íberos / iberia)

96 Manuel de Falla et la danse du feu

Espagnol	Français
el compositor	le compositeur
componer	composer
la orquesta	l'orchestre
el piano	le piano
el ballet	le ballet

Espagnol	Français
la danza	la danse
el fuego	le feu
el escenario	la scène
el cante jondo	le chant profond du flamenco
el exilio	l'exil

À retenir

- Manuel de Falla (Cadix 1876 – Argentine 1946) : compositeur inspiré du flamenco.
- El amor brujo (Danza ritual del fuego) ; El sombrero de tres picos (décors de Picasso).
- À Grenade, concours de cante jondo en 1922 avec Lorca.

Complète

1. Un _____ de Cádiz. (compositor / conductor)
2. ¿Qué tipo de _____ hacía? (música / mística)
3. Música para _____ y piano. (orquesta / oreja)

97 La zarzuela : le théâtre chanté espagnol

Espagnol	Français
el teatro	le théâtre
los actores	les acteurs
el cantante	le chanteur
cantar	chanter
hablar	parler

Espagnol	Français
el público	le public
aplaudir	applaudir
el telón	le rideau
el palacio	le palais
la entrada	le billet d'entrée

À retenir

- la zarzuela : théâtre espagnol où l'on parle et où l'on chante.
- Son nom vient du palacio de la Zarzuela, près de Madrid.
- La verbena de la Paloma (1894) ; el Teatro de la Zarzuela à Madrid.

Complète

1. Hoy vamos al _____ de la Zarzuela. (Teatro / tejado)
2. ¿Tienes las _____ ? (entradas / ensaladas)
3. Es teatro con _____ . (canciones / cajones)

98 Margarita Salas : une grande scientifique espagnole

Espagnol	Français
la científica	la scientifique
el laboratorio	le laboratoire
investigar	faire de la recherche
el descubrimiento	la découverte
el ADN	l'ADN

Espagnol	Français
el virus	le virus
copiar	copier
la bata blanca	la blouse blanche
el microscopio	le microscope
el premio	le prix

À retenir

- Margarita Salas (1938-2019) : biochimiste née dans les Asturies.
- Elle a travaillé avec Severo Ochoa à New York.
- Sa découverte permet de copiar el ADN ; elle est utilisée dans le monde entier.

Complète

1. Mi _____ es sobre Margarita Salas. (exposición / explosión)
2. Una _____ asturiana. (científica / cinturón)
3. ¿Qué _____ ella? (hacía / decía)

99 El Carnaval de Barranquilla : la grande fête de Colombie

Espagnol	Français
el desfile	le défilé
la carroza	le char
el disfraz	le déguisement
la máscara	le masque
la marimonda	la marimonda (personnage masqué)

Espagnol	Français
las flores	les fleurs
la cumbia	la cumbia (musique et danse)
bailar	danser
gozar	profiter, s'amuser
la costa	la côte

À retenir

- el Carnaval de Barranquilla : quatre jours de fête sur la côte caraïbe de Colombie.
- la Batalla de Flores, las carrozas, la marimonda, la cumbia.
- Devise : Quien lo vive es quien lo goza ; patrimoine de l'UNESCO (2003).

Complète

1. ¡Qué _____ ! (alegría / alergia)
2. ¡Hoy _____ el Carnaval! (empieza / empuja)
3. ¿De qué vas _____ ? (disfrazado / disparado)

100 Las Médulas : les mines d'or des Romains

Espagnol	Français
los romanos	les Romains
el oro	l'or
la mina	la mine
el minero	le mineur
el túnel	le tunnel

Espagnol	Français
el canal	le canal
derrumbarse	s'effondrer
la montaña	la montagne
los castaños	les châtaigniers
el paisaje	le paysage

À retenir

- Las Médulas (León) : ancienne mine d'or romaine, paysage de pics rouges.
- Les Romains faisaient s'effondrer la montagne avec de l'eau (ruina montium).
- Patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1997.

Complète

1. Desde aquí se ven Las _____ . (Médulas / medallas)
2. ¿Qué os _____ ? (parece / aparece)
3. ¡Qué montañas tan _____ ! (raras / ramas)

101 El Día del Niño en México : le 30 avril

Espagnol	Français
el Día del Niño	le Jour de l'enfant
la escuela	l'école
el festival	la fête, le spectacle
los juegos	les jeux
el regalo	le cadeau

Espagnol	Français
los dulces	les bonbons
los derechos	les droits
celebrar	fêter
el payaso	le clown
la piñata	la piñata

À retenir

- el Día del Niño : le 30 avril au Mexique, depuis 1924.
- Jeux, piñatas, spectacles et dulces à l'école.
- On rappelle los derechos de los niños.

Complète

1. ¡Feliz Día del _____ ! (Niño / Nido)
2. ¡ _____ ! (Igualmente / Iguana)
3. Hoy no hay clase de _____ . (matemáticas / maletas)

102 Los hórreos : les greniers sur pilotis de Galice et des Asturies

Espagnol	Français
el hórreo	le grenier sur pilotis
guardar	garder, conserver
el maíz	le maïs
las patatas	les pommes de terre
los pilares	les piliers

Espagnol	Français
la piedra	la pierre
la madera	le bois
los ratones	les souris
la humedad	l'humidité
la cosecha	la récolte

À retenir

- el hórreo : grenier sur piliers, en Galice et dans les Asturies.
- Il protège la récolte de la humedad et des ratones.
- Galice : long, pierre et bois ; Asturies : carré, en bois.

Complète

1. ¿Qué es esa casita sobre _____ ? (pilares / pilotos)
2. Es el _____ . (hórreo / horno)
3. Ahí guardamos el _____ . (maíz / mar)

Corrigé des phrases à compléter

1. tiempo · Hay · niebla
2. que · Tienes · cama
3. de · fecha · primer
4. perezoso · pequeño · vive
5. mensaje · internet · contraseña
6. sentidos · ojos · oigo
7. panadería · panadero · biblioteca
8. martillo · arreglar · clavo
9. rueda · bombilla · inventó
10. dinero · billete · monedas
11. Pirineos · Tajo · Sevilla
12. oruga · crisálida · mariposa
13. más · menos · por
14. segundos · minutos · horas
15. cohete · flota · Internacional
16. Estirad · Doblad · calentamiento
17. norte · brújula · este
18. tarjeta · primero · Doblad
19. chorro · ballena · respirar
20. eclipse · especiales · mires
21. manzana · mastico · tragas
22. pasa · ruido · freno
23. bombilla · pila · cables
24. Querida · Querido · Estoy
25. mí · cuenta · tomar
26. Creo · que · acuerdo
27. ida · vuelta · sale
28. encuesta · mayoría · Nadie
29. invito · Cumplo · casa
30. acuerdo · razón · estoy
31. Querido · sido · jugado
32. tos · garganta · fiebre
33. mujer · barba · Lleva
34. titula · Trata · emocionante
35. perdido · encuentro · puede
36. vemos · hacemos · idea
37. presentar · mamífero · Vive
38. emergencia · caído · levantar
39. vienes · andando · tardas
40. vaca · bota · igual
41. principio · suerte · tal
42. sa · rro · bro
43. lección · acción · dirección
44. Hola · ola · Hay
45. alta · despacio · punto
46. lunes · julio · España
47. Tú · tu · Él
48. Ahora · zanahoria · búho
49. pingüino · puntitos · diéresis
50. soy · están · estoy
51. gustan · Te · le
52. muy · mucho · muchos
53. Lo · La · Los
54. más · tan · mejor
55. Este · esa · Aquella
56. voy · Vienes · Trae
57. Por qué · por qué · porqué
58. mayor · menor · mejor
59. Antes · de · deberes
60. Desde · hasta · entre
61. abierta · rota · encendida
62. lápices · peces · canciones
63. ganas · miedo · razón
64. Con · primos · hora
65. juego · toco · batería
66. hago · pongo · salgo
67. a · Vas · llover
68. comiendo · trabajando · Estamos
69. he · Has · ha
70. doy · voy · estoy
71. Vienes · dice · vienen
72. hecho · escrito · puesto
73. peruana · argentino · Andes
74. cacao · maíz · patata
75. viento · gigantes · delgado
76. Galápagos · Ecuador · gigante
77. dragón · rosal · rosa
78. ejército · marina · José
79. Cid · Babieca · Tizona
80. Nació · Miró · estrellas
81. Mundo · norte · Quito
82. Navidad · Gordo · Ildefonso
83. Ángel · Venezuela · alta
84. edificio · Brilla · Guggenheim
85. tocar · cuerdas · afinarla
86. coquí · Rico · noche
87. candombe · carnaval · tambores
88. merengue · República · acordeón
89. España · ciclistas · montaña
90. barajo · copas · sota
91. negro · lava · blancas
92. casco · alto · río
93. Venezuela · Llanos · enormes
94. Amazonas · Perú · ancho
95. piedra · Elche · íberos
96. compositor · música · orquesta
97. Teatro · entradas · canciones
98. exposición · científica · hacía
99. alegría · empieza · disfrazado
100. Médulas · parece · raras
101. Niño · Igualmente · matemáticas
102. pilares · hórreo · maíz